

Botschaft des Gemeinderates Muotathal

mit Antrag und Bericht zu den Traktanden der ordentlichen Gemeindeversammlung

(Rechnung 2009 und Sachgeschäfte)



Gemeindeversammlung

**Freitag, 16. April 2010, 20.15 Uhr
im Vereinsraum der Mehrzweckhalle Muotathal**

**Urnen-Abstimmung
13. Juni 2010**

Inhaltsverzeichnis

Titelblatt.....	Seite 1
Inhaltsverzeichnis.....	Seite 2
Traktanden Gemeindeversammlung.....	Seite 3
Bericht zur Rechnung 2009	Seite 4
Wortbericht zu den einzelnen Aufgaben.....	Seite 5
Nachkredite Rechnung 2009	Seite 8
Rechnung 2009	
Verwaltungsrechnung Übersicht.....	Seite 9
Laufende Rechnung:	
Zusammenzug der Laufenden Rechnung.....	Seite 10
Artengliederung der Laufenden Rechnung.....	Seite 11
Details der Laufenden Rechnung.....	Seite 13
Investitionsrechnung:	
Zusammenzug der Investitionsrechnung.....	Seite 24
Artengliederung der Investitionsrechnung.....	Seite 24
Details der Investitionsrechnung.....	Seite 25
Bilanz	
Bestandesrechnung.....	Seite 26
Übersichten der Bestandesrechnung.....	Seite 28
Schlussabrechnungen	
Erweiterung der Schul- und Gemeindebibliothek.....	Seite 30
Erweiterung Gemeinschaftsgrab.....	Seite 30
Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission	Seite 31
Abstimmungsvorlagen:	
Beschlussfassung über das Schadenwehrreglement in der Gemeinde Muotathal.....	Seite 32
Beschlussfassung über die Erstellung eines Oekohofes in der Widmen im Betrag von Fr. 1'205'000.00.....	Seite 38
Hinweis Kurzreferate mit anschl. Apéro.....	Seite 44

Ordentliche Gemeindeversammlung vom Freitag, 16. April 2010, 20.15 Uhr im Vereinsraum der Mehrzweckhalle Muotathal

Die stimmberechtigten Einwohner der Gemeinde werden eingeladen, sich zur Behandlung folgender Traktanden einzufinden:

- 1. Vorlage von Nachkrediten zu Lasten der Rechnung 2009**
Antrag des Gemeinderates: Dem Gemeinderat werden zu Lasten der Rechnung 2009 folgende Nachkredite eingeräumt:
Fr. 522'157.60 für die Laufende Rechnung
Fr. 1'448.75 für die Investitionsrechnung
- 2. Vorlage der Rechnung für das Jahr 2009**
Antrag des Gemeinderates: Es sei die Jahresrechnung 2009 zu genehmigen.
- 3. Vorlage der Investitionsrechnung für das Jahr 2009**
Antrag des Gemeinderates: Es sei die Investitionsrechnung 2009 zu genehmigen.
- 4. Vorlage von Schlussabrechnungen**
Antrag des Gemeinderates: Es seien folgende Schlussabrechnungen zu genehmigen:
a) Erweiterung Gemeinschaftsgrab
b) Erweiterung Schul- und Gemeindebibliothek
- 5. Sachgeschäft: Beschlussfassung über das Schadenwehrrglement in der Gemeinde Muotathal**
- 6. Sachgeschäft: Beschlussfassung über die Erstellung eines Oekohofes in der Widmen im Betrag von Fr. 1'205'000.--**

Die Traktanden 1 - 4 werden an der Gemeindeversammlung definitiv verabschiedet. Die Traktanden 5 und 6 werden an der Versammlung beraten und an die Urnenabstimmung vom 13. Juni 2010 überwiesen.

Die gemeinderätlichen Anträge und Berichte sind in der Botschaft enthalten.

Muotathal, 10. März 2010

Namens des Gemeinderates
Der Gemeindepräsident:
Franz Föhn

Der Gemeindeschreiber:
Thaddäus Langenegger

Bericht zur Rechnung 2009

Die Laufende Rechnung schliesst mit einem Mehrertrag von Fr. 466'991.95 ab. Somit zeigt die Jahresrechnung 2009 ein wiederum gutes Ergebnis. Die relative Steuerkraft pro Einwohner ist im Jahre 2007 von Fr. 599.00 nur wenig auf Fr. 600.00 im 2008 gestiegen (2005 noch Fr. 548.00). Die Nettoschuld pro Einwohner ist im 2008 auf Fr. 2'551.00 (Vorjahr Fr. 2'756.00) gesunken.

In Hinblick auf die Steuergesetzanpassung im 2010 hat der Gemeinderat beschlossen, die Mehreinnahmen vollumfänglich dem Eigenkapital zuzuweisen, das somit per Ende 2009 auf Fr. 2'286'167.56 angewachsen ist.

Amortisationsatz:

a) für Bauten und Anlagen samt Liegenschaften (ab 2003):	8 Prozent
b) für Mobilien und Maschinen (ab 1996):	20 Prozent
c) für Investitionsbeiträge (ab 1996):	25 Prozent

Neuer Finanzausgleich

Der Finanzausgleich (FAG) wurde ab 2002 grundlegend umgestaltet; so wurde der indirekte FAG vereinfacht und reduziert. Seitdem übernimmt der Kanton allein den Aufwand für die Behindertenbetriebe, die Berufsschulen, die Stipendien, die Familienzulagen in der Landwirtschaft, die Tierseuchenbekämpfung und den milchwirtschaftlichen Kontrolldienst. Damit wurde die Gemeinde Muotathal stark entlastet, dafür senkte der Kanton den Beitrag an die Lehrerbesoldungen von 90 % auf noch 20 %, und ab 2007 wird mittels Schülerpauschalen vereinfacht abgerechnet.

Beim **direkten FAG** wurde der Normaufwandausgleich eingeführt und vom Kanton finanziert. Massgebend einbezogen werden die Einwohnerzahlen, die Schülerzahlen und das Strassennetz, wobei den kleinen Gemeinden unter 1'200 Einwohnern besondere Strukturzuschläge angerechnet werden. Nach diesen Faktoren und dem durchschnittlichen Nettoaufwand aller Gemeinden wird für jede Gemeinde der Normaufwand ermittelt. Diesem Normaufwand wird der Normertrag der einzelnen Gemeinden gegenübergestellt, der von der Steuerkraft mitbestimmt wird. Ist der Normaufwand einer Gemeinde höher als der Normertrag, bezahlt der Kanton die Differenz als Normaufwandausgleich; an Muotathal sind Fr. 2'749'200.00 ausbezahlt worden.

Unter den Gemeinden wurde ein horizontaler Finanzausgleich eingeführt, d.h. Gemeinden mit überdurchschnittlicher Steuerkraft leisten neu Ausgleichsbeiträge an Gemeinden mit unterdurchschnittlicher Steuerkraft. Mit rund 18 Millionen finanzierten die fünf Gemeinden Lachen, Altendorf, Wollerau, Freienbach und Feusisberg den Steuerkraftausgleich 2009, wovon Muotathal Fr. 1'345'700.00 erhalten hat.

Neugestaltung des Finanzausgleiches und der Aufgabenteilung zwischen Bund und Kantonen (NFA), ab 01.01.2008

Der NFA regelt insbesondere die Geldströme zwischen Bund und Kantonen. Im Kanton Schwyz sind bereits ab 2002 die Zuständigkeiten neu geregelt worden, deshalb sind bei uns die Auswirkungen nicht gross; zudem strebte der Kanton eine „Null-Runde“ für die Gemeinden an:

Die Gemeinden und Bezirke werden bei den Beiträgen an die AHV und IV entlastet, dafür führen die Gemeinschaftsaufgaben Regionalverkehr, Sonderschulung, Prämienverbilligung und Spitex zu Mehrausgaben.

Lohnwesen: Der Teuerungsausgleich (1.45 %) wurde mit 160.6 Punkten im 2009 vollständig ausgeglichen.

Aktueller Steuerfuss:	2008	2009	2010
Kanton	1.20	1.20	1.20
Bezirk	0.65	0.65	0.50
Gemeinde	1.45	1.45	1.45
Röm.- Kath. Kirchgemeinde	<u>0.32</u>	<u>0.32</u>	<u>0.32</u>
Gesamtsteuerfuss	3.62	3.62	3.47
Evang.-Ref. Kirchgemeinde Brunnen-Schwyz	0.28	0.28	0.28

Wortbericht zu den einzelnen Aufgaben

Verwaltungsrechnung

0 Allgemeine Verwaltung

- **20 Gemeindeverwaltung**

Die vorgesehene personelle Aufstockung der Gemeindeverwaltung wurde auf August 2009 in der Person von Maurus Föhn, Stalden 2, möglich. Er ist bereits im November vom Regierungsrat zum AHV-Zweigstellenleiter Muotathal ernannt worden, daneben übernimmt er div. Aufgaben wie die Stellvertretung beim Einwohneramt, die Abwicklung Todesfälle und div. Protokollierungen.

Im 2009 wurde der Schalterraum den heutigen Sicherheitsstandards angepasst, zudem das Büroinventar teilweise ersetzt und auch die nötigen Anpassungen bei den Büros vorgenommen. Wie im Konto 20.311.00 ersichtlich, konnten diese Arbeiten mit ca. Fr. 197'000.00 deutlich unter den vorgesehenen Kosten erledigt werden.

1 Öffentliche Sicherheit

- **140 Schadenwehr**

Die Aktiveinsätze der Schadenwehr verursachten Kosten von Fr. 20'070.05, im 2009 resultierte ein Verlust von Fr. 34'760.25, welche der Reserve belastet worden sind. Das Guthaben beträgt somit noch Fr. 93'406.70. Für das Jahr 2009 galten folgende Ersatzabgaben-Ansätze:

Minimum pro Steuerpflichtiger vom 20. bis und mit 52. Altersjahr: Fr. 110.00/Jahr

Pro Tausend Franken

Einkommen (Kanton), plus Fr. 3.50,
Maximum Fr. 285.00/Jahr

- **150 Militär**

Der Schützengesellschaft Muotathal wurden die budgetierten Fr. 60'000.00 Kostenanteil an die Kugelfangsanierungen ausbezahlt.

2 Bildung

- **Unterhalt Schulhäuser/MZH**

Im letzten Jahr wurden grosse Mittel in den Unterhalt der Schulhäuser investiert: Beim alten Schulhaus Ried wurde die Wohnung sanft renoviert und die ‚alte‘ Lehrerwohnung instand gestellt und auch separat vermietet.

Im Schulhaus St. Josef wurde die alten Kucheneinrichtungen entsorgt und Platz für das Putzmaterial und die blauen Container für Papier und Karton geschaffen. Im Schulhaus Muota wurden im Muota-Treff die Fenster saniert (unterstes Drittel auffrischen) und das Flachdach (Eingang Schulhaus Muota) musste saniert werden (Tropfwasser). Der 26-jährige Badautomat musste ersetzt werden, die Badabos wurden wegen der relativ aufwendigen Handhabung abgeschafft; seit August muss deswe-

gen bei jedem Hallenbadbesuch ein Billet bezahlt werden.

Im Zusammenhang mit dem ‚Wärmeverbund Wil‘ sind der Gemeinde auch im 2009 Kosten von Fr. 4'390.10 entstanden und dem Konto 241.312.00 wie die übrigen Heizkosten belastet worden.

3 Kultur und Freizeit

- **300.318.00 kulturelle Anlässe, Sportlerehrungen**

Im 2009 wurden wiederum Fr. 1'000.00 an das 1.-August-Feuerwerk geleistet, und knapp Fr. 400.00 an die Vernissage der Hör-CD von Kaplan Gwerder beigetragen.

- **330 Wanderwege**

Im 2009 wurde der Beitrag an den Verkehrsverein für den Unterhalt der Wanderwege erstmals gemäss Leistungsvereinbarung mit Fr. 61'000.00 abgegolten, inkl. dem Kantonsbeitrag von Fr. 27'420.00, ein allfälliger Einsatz durch Asylbewerber wird neu direkt durch den Verkehrsverein entschädigt.

- **340 Sport- und Freizeitanlagen**

Mit Fr. 2'000.00 hat die Gemeinde dem FC einen Beitrag an die Sprinkleranlage geleistet.

5 Soziale Wohlfahrt

- **520.361.00 Prämienversicherung**

Gemäss Kanton sind Fr. 181'630.00 ins Budget aufgenommen worden (NFA); die gesetzlichen Anpassungen bei der Prämienverbilligung haben aber zu weniger Auszahlungen geführt; unser Beitrag beträgt Fr. 71'642.00.

- **540.365.20 Leitbild Jugendbetreuung**

Die effektive Kostenbeteiligung am Jugendraum in Illgau beträgt Fr. 4'580.25, also wesentlich tiefer als die budgetierten Kosten von Fr. 7'500.00.

- **570 Altersheim**

Wie in den Vorjahren konnte das Altersheim auch im 2009 sämtliche Aufwendungen selber finanzieren; zudem konnte eine ausserordentliche Amortisation von Fr. 228'535.15 getätigt werden. Bei den Vertragsverhandlungen mit der Gemeinde Illgau (Beteiligung der Gemeinde Illgau am Erweiterungsbau) wurde vereinbart, nach dem Erweiterungsbau den allfälligen Gewinn vorerst als zusätzliche Amortisation zu buchen. Ein Gewinn müsste zwischen den beiden Gemeinden aufgeteilt werden.

Die beiden Konti 570.331.01 und 570.393.01 beziehen sich auf den Anteil der Gemeinde Muotathal, die total Fr. 736'837.00 aus Steuermitteln an das Altersheim bezahlt hat, hier die entsprechenden Amortisations- und Zinskosten (Fr. 41'688.10).

- **581 Asylwesen**

Seit 01.01.2009 rechnet der Bund nur noch mit Pauschalen ab; für vorläufig Aufgenommene nach

7 Jahren Aufenthalt in der Schweiz und für anerkannte Flüchtlinge nach 5 Jahren in der Schweiz ist die Fürsorge der Gemeinde zuständig. Die Gemeinde Muotathal muss im 2009 Restkosten von ca. Fr. 56'000.00 übernehmen.

Erstmals haben wir anerkannte Flüchtlinge „erhalten“, die sich noch nicht lange in der Schweiz aufhalten, aber bereits den Flüchtlingsstatus besitzen; diese sind wie die übrigen Personen zu behandeln, die mit wirtschaftlicher Hilfe unterstützt werden; der Bund zahlt aber die entsprechenden Pauschalen, siehe Konto 580.451.00.

• 589 übrige Sozialhilfe

Die Fürsorgebehörde hat letztes Jahr beschlossen, in den Jahren 2008, 2009 und 2010 versuchsweise ein Angebot der ‚Pro-Juventute‘ anzunehmen. Mittels „Elternbriefe“ nach der Geburt des 1. Kindes können sich die Eltern über die wesentlichen Entwicklungsschritte in den ersten drei Lebensjahren orientieren lassen. Dieses Angebot wird derzeit von 21 Eltern benützt.

Im Herbst 2009 wurde mit dem ‚Deutschkurs für fremdsprachige Frauen‘ gestartet, total nehmen 9 Frauen einmal in der Woche daran teil; nebst einem Teilnehmerbeitrag von Fr. 5.00 pro Lektion beteiligt sich auch der Bund an den Kosten.

6 Verkehr

• 620 Gemeindestrassen

Der Winterdienst kostete Fr. 172'891.15, wovon über die Hälfte für die Bisisthalerstrasse aufgewendet wurde. Gemäss Besprechung mit Kanton wurden an die Hangsicherung beim Herrgottstutz (Konto 620.314.30) Subventionen zugesichert; wir dürfen mit einem Beitrag von rund Fr. 28'000.00 an die Kosten von Fr. 45'954.45 rechnen.

Beim Strassenpersonal wurde der Pikettdienst im Winter neu geregelt; zudem muss das Strassenpersonal ab 2009 während der Arbeitszeit telefonisch erreichbar sein.

• 620.461.00 Pauschalbeiträge Kanton

Vom Kanton haben wir Pauschalbeiträge an die Kosten der Verbindungsstrassen von Fr. 209'277.45 erhalten.

• 650.436.00 Rückerstattung Benützung GA

Das Angebot wurde rege benutzt, die Auslastung betrug 78 %.

• 650.361.00 Betriebsdefizit öff. Verkehr/ Prugelbus

Der Gemeinderat hat im 2008 Rechnungen über Fr. 59'729.45 zu Gunsten des Prugelbusses bezahlt. Im 2009 wurden Fr. 40'000.00 der IG-Prugelbus überwiesen. Für das Jahr 2010 konnte kein Finanzierungsplan vorgelegt werden; der Termin für das Jahr 2011, damit über eine Kostenbeteiligung termingerecht abgestimmt und auch der Fahrplan rechtzeitig veröffentlicht werden kann, ist ebenfalls bereits verstrichen.

7 Umwelt, Raumordnung

• 710 Abwasserbeseitigung

Im 2009 mussten div. Kanalisationsschächte saniert und einer versetzt werden, was Kosten von über Fr. 50'000.00 verursachte. Die Restkosten zur Sicherung der Kanalisationsschächte im Tristel (Hochwasser 2005) von Fr. 15'275.85 wurde der Wuhrkorporation Muota und Starzlen überwiesen. Total mussten Fr. 56'393.72 den Rückstellungen entnommen werden, womit wir noch Fr. 317'809.43 Reserve haben. Im 2009 betrug die Kanalisationsgebühr analog Vorjahre pro Einheit Fr. 250.00.

• 720 Abfallbeseitigung

Es wurden total 468.31 (Vorjahr 446.68) Tonnen Kehricht via ZKRI entsorgt. Insgesamt resultiert in der Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung ein Gewinn von Fr. 5'575.97, da der Verkaufserlös höher als budgetiert ist. Das Rückstellungstotal beträgt somit noch Fr. 16'782.35.

Im Jahr 2009 galten folgende Preise:

ZKRI	
1 Sack 17-Liter	Fr. 1.25
1 Sack 35-Liter	Fr. 2.40
1 Sack 60-Liter	Fr. 4.10
1 Sack 110-Liter	Fr. 7.50
1 Sperrgutmarke	Fr. 10.00
1 Containerplombe 600 l	Fr. 55.00
1 Containerplombe 800 l	Fr. 70.00

Kehrichtgrundgebühren:

Grundgebühr pro Steuerpflichtiger	Fr. 50.00
Grundgebühr pro Jurist/Gewerbe, etc.	Fr. 75.00

Bis und mit 2003 wurde der Umweltbatzen der Schelbert AG in diese Spezialfinanzierung eingebucht (720.434.01), da die Anzahl Kubikmeter der Deponien als Basis diente. Mit der Schenkung waren keine Auflagen verbunden. Die Schelbert AG hat im 2004 mit der Gemeinde Muotathal folgende Vereinbarung getroffen:

Die Schelbert AG stellt der Gemeinde Muotathal jährlich Fr. 7'500.-- zur Unterstützung von folgenden Umweltanliegen zur Verfügung:

- Förderung des Umweltverständnisses in der Schule (Sensibilisierung/Animation)
- Unterstützung von Vereinen/Gesellschaften in Umweltbelangen
- Aufräumarbeiten im öffentlichen Naturbereich (Bäche putzen, etc.)
- Alimentation von Förderpreisen im Bereich Umwelt
- Beschilderung von öffentlichen Naturpfaden

Damit handelt es sich um ein Legat; Legate sind in der Bilanz zu führen und haben keinen Einfluss auf die Laufende Rechnung. Wird das Legatsvermögen nicht ausgeschöpft, steht dementsprechend im nächsten Jahr mehr zur Verfügung. Zudem sind Legate intern zu verzinsen. Vielen Dank der Schelbert AG und den verantwortlichen Personen. Im 2009 wurden zwei kleinere Umweltprojekte von Schulklassen unterstützt.

- **740 Friedhof**

Gemäss Volksabstimmung vom 01.06.2008 wurde das Gemeinschaftsgrab erweitert, siehe Schlussabrechnung.

- **Gewässerverbauungen**

An die Galeriekosten an der Wysswandstrasse wurde der Restbetrag überwiesen, total wurden Fr. 67'600.00 bezahlt.

- **790 Raumordnung**

Die Kommission hat den Fragenkatalog des Regierungsrates (Vorprüfung Zonenplananpassungen) bearbeitet, den Plan aufgelegt und ist an der Bearbeitung der Einsprachen.

9 Finanzen, Steuern

- **900 Gemeindesteuern**

Die Steuereinnahmen im laufenden Jahr bewegen sich im Rahmen des Budgets, bei den Vorjahressteuern konnten Mehreinnahmen bei den juristischen Personen festgestellt werden, bei den natürlichen Personen hingegen Mindereinnahmen. Gesamthaft sind im Bereich Gemeindesteuern ca. Fr. 70'000.00 weniger eingegangen als budgetiert.

Die Muota als Namensgeberin für unser Tal wirkt sich auch finanziell positiv aus, nämlich einerseits der Energiekonzessionsvertrag (Fr. 175'700.00) und der Wasserzins (Fr. 262'230.05) EBS sowie die Dividende EBS von Fr. 55'470.00 und die Wasserrechtsabgaben vom Kanton von Fr. 172'844.45.

- **920 Finanzausgleich**

Gemäss neuem Finanzausgleichsgesetz werden die zugesicherten Beiträge auch ausbezahlt, unabhängig vom Gewinn oder Verlust des laufenden Jahres. Seitens Steuerkraftausgleich haben wir Fr. 1'345'700.00 erhalten, seitens Normaufwandausgleich Fr. 2'749'200.00; mit der Grundstückgewinnsteuer hat die Gemeinde somit Fr. 4'709'100 Ausgleichszahlungen erhalten, insgesamt Fr. 7'400.00 mehr als im Vorjahr.

Ergebnis Rechnung 2009

Der Voranschlag rechnete mit einem Aufwand von Fr. 16'402'010.00 und einem Ertrag von Fr. 16'042'570.00, also einem Defizit von Fr. 359'440.00. Die Rechnung weist bei einem Aufwand von Fr. 15'716'191.28 und einem Ertrag von Fr. 16'183'183.23 ein positives Nettoergebnis von Fr. 466'991.95 aus. Beim Budgetieren wurde mit einem Zinssatz von 3.5 % gerechnet, dank dem tieferen Zinssatz, dem ständig wachsenden Eigenkapital und den zum Teil später eintreffenden Rechnungen (Marktstrasse, Kirchenbrücke) konnten die Zinsaufwendungen massiv unter dem Budget gehalten werden. Der Ertragsüberschuss wird vollumfänglich dem Eigenkapital zugewiesen, das per 31.12.2009 Fr. 2'286'167.56 beträgt.

Investitionsrechnung

- **620.501.06 Sanierung Güterweg Zingeln**

Die Schlussabrechnung kann noch nicht vorgelegt werden, da die Leitplanken erst im 2010 montiert werden. Einen Subventionsanteil (Teilabrechnung Fr. 400'000.00) haben wir bereits erhalten.

- **710 Abwasserbeseitigung**

Im 2009 wurde für Fr. 97'710.35 saniert, nämlich Anteil Kanalisation Marktstrasse und die Leitung Tell-Bödeli. Diese Kosten konnten vollumfänglich mit den Rückstellungen aus Anschlussgebühren gedeckt werden. Per Ende Jahr befinden sich in der IR-Abwasserrückstellung noch Fr. 64'782.30.

Nachkredite 2009

Bei folgenden Budgetposten muss ein Nachkredit beantragt werden, da das Budget um über Fr. 1'000.-- überschritten wird:

Verwaltungsrechnung	Budget	Nachkredit	Rechnung 09	Begründung
11.310.00	14'450.00	3'076.60	17'526.60	Ersatz Brieföffner Stimmcouverts, höhere Kosten für Rechnungsdruck
12.318.02	4'000.00	2'647.55	6'647.55	Beratungskosten
20.315.01	52'500.00	4'174.40	57'214.40	gesetzliche (Progamm-) Anpassungen, Unterhalt, etc
20.319.00	7'460.00	1'379.20	8'839.20	Mehrkosten Abklärungen Arbeitssicherheit (total Fr. 5'700.00)
140.306.00	50'000.00	6'301.65	56'301.65	Brandschutzhosen und Brandschutzjacken
140.315.00	13'000.00	2'124.95	15'124.95	div. Material und Reparaturen
214.300.00	1'300.00	1'254.85	2'554.85	Mehrausgaben, Sitzungen wegen 20-Jahr-Jubiläum im 2010
214.317.00	8'500.00	1'538.35	10'038.35	höhere Kosten als seitens Musikschule budgetiert
214.319.00	3'500.00	1'022.05	4'522.05	Unterhalt und Rechnung Musikschule Ingenbohl, Unterrichtskosten
240.300.00	5'920.00	3'203.80	9'123.80	Mehraufwand
240.314.01	173'960.00	16'170.55	190'130.55	div. Unterhaltsarbeiten und Reparaturen
241.312.00	125'100.00	13'186.40	138'286.40	Abklärungen Fernwärmenetz, Mehrkosten Strom+Holzschnitzel
241.313.00	10'600.00	1'914.80	12'514.80	höherer Verbrauch
241.314.00	57'900.00	16'744.75	74'644.75	Mehrkosten für die Aussenlampen, Sanierung Parkplatzrinne, etc
241.315.00	11'900.00	2'322.90	14'222.90	Reparaturkosten Iseki, Betriebsstoffe, etc
300.300.00	9'500.00	1'107.50	10'607.50	Mehraufwand
340.314.00	5'000.00	1'089.70	6'089.70	Unterhaltskosten Zufahrt und Stall Widmen
350.315.00	16'330.00	4'312.40	20'642.40	höhere Unterhaltskosten, Zaun, Tische ersetzen, Fallschutzplatten
570.310.00	17'000.00	2'734.50	19'734.50	Anpassungsarbeiten Verbund Einsiedeln, Support
570.313.02	113'500.00	5'504.05	119'004.05	höherer Verbrauch (mehr Heimbewohner als budgetiert)
570.314.00	108'500.00	26'395.10	134'895.10	div. zusätzliche Reparaturen
570.332.00	0.00	228'535.15	228'535.15	keine Gewinnablieferung an Gemeinden, dafür Abschreibung
620.314.30	83'000.00	77'102.75	160'102.75	Herrgottstutz Fr. 45'954.45, Abklärungen Horärank Fr. 25'292.90, etc
620.315.00	54'700.00	9'120.05	63'820.05	hoher Betriebsstoffverbrauch, div. Reparaturen
620.318.00	18'390.00	1'273.35	19'663.35	Mehrkosten
710.314.00	22'000.00	42'391.80	64'391.80	Sanierung div. Kanalisationsschächte
710.318.00	80'000.00	10'334.15	90'334.15	div. Kanalisationsleitungen wurden saniert
720.314.00	20'060.00	2'552.50	22'612.50	Deponieabklärungen Nuschlu + Tristel
720.318.00	77'600.00	17'824.25	95'424.25	höhere Kosten Sammlung Hauskehricht als budgetiert, Containeraktion
740.300.00	840.00	1'006.15	1'846.15	Mehraufwand wegen Erweiterung Gemeinschaftsgrab
790.300.00	3'000.00	2'725.05	5'725.05	Mehraufwand
800.300.00	1'500.00	7'618.90	9'118.90	Mehraufwand
802.318.00	1'500.00	2'927.45	4'427.45	Hagbetonierung Stierenstand
	1'172'510.00	522'157.60	1'694'667.60	

Investitionsrechnung

620.501.12	Marktstrasse + Nebenstrassen	200'000.00	1'448.75	201'448.75	höhere Ausgaben im 2009 als budgetiert.
------------	------------------------------	------------	----------	------------	---

Verwaltungsrechnung Übersicht

	Rechnung 2009		Voranschlag 200		Rechnung 2008	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
Laufende Rechnung						
Total Aufwand	15'716'191		16'402'010		15'212'737	
Total Ertrag		16'183'183		16'042'570		15'958'149
Aufwandüberschuss	0		359'440		0	
Ertragsüberschuss		466'992		0		745'412
Investitionsrechnung						
Total Ausgaben	3'439'544		3'676'000		1'416'058	
Total Einnahmen		448'275		135'000		114'991
Nettoinvestitionen		2'991'269		3'541'000		1'301'067
Finanzierung						
Nettoinvestitionen	2'991'269		3'541'000		1'301'067	
Abschreibungen		1'120'899		1'234'040		1'091'032
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	0		359'440		0	
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung		466'992		0		745'412
Finanzierungsfehlbetrag	1'403'379		2'666'400		0	
Finanzierungsüberschuss		0				535'377
Selbstfinanzierungsgrad		53%		25%		141%

ZUSAMMENZUG

Laufende Rechnung	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	1'273'983.90	153'043.69	1'373'730	137'360	1'198'667.65	113'735.55
Nettoergebnis		1'120'940.21		1'236'370		1'084'932.10
1 Öffentliche Sicherheit	557'710.45	347'849.15	637'320	326'190	531'391.70	290'522.15
Nettoergebnis		209'861.30		311'130		240'869.55
2 Bildung	5'189'081.45	1'134'978.55	5'328'250	1'087'810	5'253'756.60	1'171'533.95
Nettoergebnis		4'054'102.90		4'240'440		4'082'222.65
3 Kultur und Freizeit	149'816.45	33'442.00	152'780	33'030	117'326.25	33'382.00
Nettoergebnis		116'374.45		119'750		83'944.25
4 Gesundheit	83'064.40		89'780		79'552.75	
Nettoergebnis		83'064.40		89'780		79'552.75
5 Soziale Wohlfahrt	5'446'817.85	4'684'814.00	5'340'480	4'336'380	5'151'901.40	4'379'280.45
Nettoergebnis		762'003.85		1'004'100		772'620.95
6 Verkehr	1'608'136.50	387'588.35	1'750'370	387'750	1'520'093.95	460'862.30
Nettoergebnis		1'220'548.15		1'362'620		1'059'231.65
7 Umwelt und Raumordnung	964'225.69	676'882.99	964'970	613'180	898'489.05	725'668.95
Nettoergebnis		287'342.70		351'790		172'820.10
8 Volkswirtschaft	88'412.85	175'700.00	109'050	172'200	72'264.90	175'860.00
Nettoergebnis	87'287.15		63'150		103'595.10	
9 Finanzen und Steuern	354'941.74	8'588'884.50	655'280	8'948'670	389'292.60	8'607'303.85
Nettoergebnis	8'233'942.76		8'293'390		8'218'011.25	
Ertragsüberschuss	15'716'191.28	16'183'183.23	16'402'010	16'042'570	15'212'736.85	15'958'149.20
	466'991.95			359'440	745'412.35	
TOTAL	16'183'183.23	16'183'183.23	16'402'010	16'402'010	15'958'149.20	15'958'149.20

ARTENGLIEDERUNG

Laufende Rechnung	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
3 AUFWAND	15'716'191		16'402'010		15'212'736.85	
30 Personalaufwand	8'508'780		8'661'950		8'248'868.80	
300 Behörden, Kommissionen	177'662		182'090		157'967.30	
301 Löhne d. Verwaltungs-/Betriebspersonals	4'038'890		4'059'420		3'845'586.30	
302 Löhne der Lehrkräfte	2'894'161		2'947'170		2'893'552.90	
303 Sozialversicherungsbeiträge	541'367		558'770		524'343.10	
304 Personenversicherungsbeiträge	634'648		638'480		601'827.55	
305 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	88'400		142'320		132'192.70	
306 Kleiderentschädigung, Verpfl.zulagen	56'302		50'000		15'067.85	
309 Übriger Personalaufwand	77'351		83'700		78'331.10	
31 Sachaufwand	3'342'316		3'264'760		3'174'260.30	
310 Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	177'132		174'970		175'480.50	
311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	250'738		297'780		320'410.25	
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	308'478		299'870		316'062.00	
313 Verbrauchsmaterialien	419'774		424'150		423'312.75	
314 Baulicher Unterhalt durch Dritte	991'605		787'850		726'134.75	
315 Übriger Unterhalt durch Dritte	223'254		213'290		278'742.25	
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	142'345		156'010		145'275.45	
317 Spesenentschädigungen	47'147		51'250		52'336.70	
318 Dienstleistungen und Honorare	756'621		833'340		714'758.60	
319 Übriger Sachaufwand	25'222		26'250		21'747.05	
32 Passivzinsen	340'394		638'330		381'212.45	
321 Kurzfristige Schulden	18'302		24'800		20'526.05	
322 Mittel- und langfristige Schulden	206'916		502'600		249'747.05	
323 Sonderrechnungen	72'129		67'750		70'639.75	
329 Übrige Zinsen	43'047		43'180		40'299.60	
33 Abschreibungen	1'359'627		1'244'040		1'091'032.15	
330 Finanzvermögen	10'193		10'000		2'246.55	
331 Verwaltungsvermögen, ord. Abschreibungen	1'120'899		1'234'040		950'797.50	
332 Verwaltungsvermögen, zusätzl. Abschreib.	228'535				137'988.10	
35 Entschädigung an Gemeinwesen	95'470		152'200		130'270.50	
351 Kanton	12'404		19'700		15'795.00	
352 Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände	83'066		132'500		114'475.50	
36 Eigene Beiträge	1'712'401		1'795'930		1'556'690.95	
361 Kanton	693'202		847'550		696'817.10	
362 Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände	246'077		249'630		210'119.10	
364 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	72'422		62'150		63'561.10	
365 Private Institutionen	311'335		305'070		201'431.00	
366 Private Haushalte	389'365		331'530		384'762.65	
37 Durchlaufende Beiträge			30'000		3'660.00	
376 Private Haushalte			30'000		3'660.00	
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	5'576				179'283.90	
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	5'576				179'283.90	
39 Interne Verrechnungen	351'627		614'800		447'457.80	
390 Anteil Personalaufwand	77'584		74'400		134'792.00	
391 Anteil Sachaufwand	67'127		37'800		62'918.75	
393 Anteil Kapitalzinsen	206'916		502'600		249'747.05	

ARTENGLIEDERUNG

Laufende Rechnung	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
4 ERTRAG		16'183'183		16'042'570		15'958'149.20
40 Steuern		3'168'924		3'239'500		3'156'899.75
400 Einkommens- und Vermögenssteuern		2'826'821		2'951'000		2'878'587.60
401 Ertrags- und Kapitalsteuern		332'173		279'000		247'356.65
404 Handänderungssteuern						21'068.00
406 Hundesteuern / Kurtaxen		9'930		9'500		9'887.50
41 Regalien und Konzessionen		618'615		584'500		614'701.40
410 Konzessionen		618'615		584'500		614'701.40
42 Vermögenserträge		157'655		142'740		134'906.05
420 Banken		651		800		1'039.70
421 Guthaben		11'850		5'500		6'485.95
422 Anlagen des Finanzvermögens		657		500		651.50
426 Beteiligungen des Verwaltungsvermögens		55'470		55'470		55'470.00
427 Liegensch'erträge d. Verwaltungsvermögen		67'611		65'630		55'858.85
429 Übrige Vermögenserträge		21'418		14'840		15'400.05
43 Entgelte		5'748'710		5'297'420		5'417'310.58
430 Ersatzabgaben		215'571		220'000		214'739.25
431 Gebühren für Amtshandlungen		73'419		78'700		74'022.60
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder		4'160'678		3'957'000		3'877'180.00
433 Schulgelder		84'708		86'030		79'606.00
434 Andere Benützungsggebühren, Dienstleist.		532'715		520'540		505'359.80
435 Verkäufe		142'890		115'100		115'752.88
436 Rückerstattungen		510'651		309'850		531'266.65
439 Übrige Entgelte		28'078		10'200		19'383.40
44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		4'710'000		4'710'000		4'702'600.00
441 Anteile an Kantonseinnahmen		615'100		615'100		586'100.00
444 Finanzausgleich		4'094'900		4'094'900		4'116'500.00
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen		259'876		267'940		228'082.80
450 Bund		4'262		7'290		7'726.85
451 Kanton		187'810		176'060		140'609.20
452 Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände		67'804		84'590		79'746.75
46 Beiträge für eigene Rechnung		1'073'871		1'100'120		1'213'601.00
460 Bund		42'911		60'410		58'466.00
461 Kanton		791'059		781'290		886'112.45
462 Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände		225'115		245'860		253'655.55
469 Übrige Beiträge		14'786		12'560		15'367.00
47 Durchlaufende Beiträge				30'000		3'660.00
476 Private Haushalte				30'000		3'660.00
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierung		93'906		55'550		38'929.82
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		93'906		55'550		38'929.82
49 Interne Verrechnungen		351'627		614'800		447'457.80
490 Aufteilung Personalaufwand		77'584		74'400		134'792.00
491 Aufteilung Sachaufwand		67'127		37'800		62'918.75
493 Aufteilung Kapitalzinsen		206'916		502'600		249'747.05

RECHNUNGS AUSZUG

Laufende Rechnung		Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Laufende Rechnung	15'716'191.28	16'183'183.23	16'402'010	16'042'570	15'212'736.85	15'958'149.20
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'273'983.90	153'043.69	1'373'730	137'360	1'198'667.65	113'735.55
011	Legislative (Gemeindeversammlung)	26'563.30	0.00	27'000	0	37'796.35	0.00
011.300.00	Wahlbüro, RPK	8'245.25		11'310		16'211.20	
011.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	205.15		640		647.00	
011.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	36.30		100		147.15	
011.310.00	Abstimmungen, Budget/Rechnung	17'526.60		14'450		20'291.00	
011.319.00	übriger Sachaufwand	550.00		500		500.00	
012	Exekutive (Gemeindebehörde)	96'737.30	0.00	100'180	0	72'906.10	0.00
012.300.01	Gemeindepräsident					10'800.00	
012.300.02	Entsch. Säckelmeister					7'825.00	
012.300.03	Kommissionsentschädigungen	57'796.65		63'270		23'849.15	
012.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	4'097.65		4'160		3'071.85	
012.304.01	AG-Beitrag Pensionskasse	5'281.40		4'300		2'360.00	
012.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	407.20		850		443.40	
012.317.00	Repräsentationsspesen, etc	18'026.95		18'000		20'038.20	
012.318.00	Jungbürger	4'279.90		5'100		3'908.50	
012.318.01	Ehrenkosten, etc	200.00		500		150.00	
012.318.02	Rechtsberatung	6'647.55		4'000		460.00	
020	Gemeindeverwaltung	1'129'079.85	151'443.69	1'216'740	135'660	1'048'428.15	111'935.55
020.301.00	Besoldung Personal	602'900.15		625'130		541'572.85	
020.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	44'487.85		47'300		40'538.90	
020.304.00	AG-Beitrag Pensionskasse	53'806.35		57'150		49'212.60	
020.305.00	AG-Beitrag Unfallversicherung	5'887.10		10'900		9'071.55	
020.309.00	übriger Personalaufwand	16'096.35		17'300		16'035.75	
020.310.00	Büromaterial, Drucksachen	26'091.80		25'100		26'583.65	
020.311.00	Anschaffungen	197'325.90		233'310		171'525.50	
020.315.01	Unterhalt EDV	57'214.40		52'500		67'550.60	
020.316.00	Miete, übrige Benützungskosten	45'065.40		50'000		49'047.75	
020.318.01	Telefon, Porti, Betreibungen	23'683.75		36'670		38'557.85	
020.318.02	Volkszählung 2010	7'488.95		7'300			
020.318.03	Versicherungen	7'754.95		10'620		7'882.35	
020.319.00	übriger Sachaufwand	8'839.20		7'460		2'186.05	
020.352.00	Zivilstandskreis, Gemeinde Schwyz	32'437.70		36'000		28'662.75	
020.431.00	Kanzleigeühren		48'681.09		50'000		49'753.10
020.436.00	Rückerstattung Dritter		59'343.60		43'200		18'759.45
020.451.01	Rückerstattung/AHV Zweigstelle		6'223.00		6'200		6'181.00
020.451.02	Steuereinzugsentschädigungen		31'696.00		30'760		31'742.00
020.452.00	Entgelte ARA / Musikschule		5'500.00		5'500		5'500.00
29	Bauverwaltung	17'670.60	0.00	22'340	0	20'173.35	0.00
029.300.00	Kommissionsentschädigungen	15'857.50		20'400		18'524.15	
029.303.00	AG-Beiträge AHV etc.	1'647.40		1'600		1'406.25	
029.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	165.70		340		242.95	
060	Verwaltungsliegenschaften	3'932.85	1'600.00	7'470	1'700	19'363.70	1'800.00
060.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	1'144.60		410		1'269.00	
060.314.00	Baulicher Unterhalt	98.50		500		13'929.95	
060.318.00	Telefon, Porti, Versicherung	597.30		710		722.80	
060.390.00	Verrechnung Strassenpersonal		290				
060.393.00	interne Verrechnung Zinsen	2'092.45		5560		3'441.95	
060.427.00	Liegenschaftserträge		1'600.00		1700		1'800.00

RECHNUNGS-AUSZUG

Laufende Rechnung		Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	557'710.45	347'849.15	637'320	326'190	531'391.70	290'522.15
100	Vermessung	56'355.65	32'751.05	100'000	15'200	105'949.75	13'176.00
100.318.00	Nachführungskosten	3'597.50		20'000		47'998.75	
100.318.01	Amtl. Vermessungsprogramm	52'758.15		80'000		57'951.00	
100.434.01	Gebühren amtl. Vermessung		5'751.05		4'200		176.00
100.460.01	Bundesabgeltung amt. Vermessung		27'000.00		11'000		13'000.00
102	Grundbuchbereinigung	6'544.85	0.00	40'000	0	31'449.85	0.00
102.352.00	Kosten Bezirk Schwyz	6'544.85		40'000		31'449.85	
103	Betriebswesen	28'766.45	0.00	35'950	0	35'096.50	0.00
103.301.00	Besoldung Personal	21'556.75		26'000		25'467.00	
103.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	1'323.10		2'080		2'302.10	
103.304.00	AG-Beitrag Pensionskasse	1'806.60		3'400		2'546.70	
103.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	167.65		470		430.15	
103.310.00	Büromaterial, etc	3'912.35		4'000		4'350.55	
104	Vormundschaft	109'826.05	16'635.00	110'180	20'000	103'985.35	13'925.00
104.300.00	Kommissionsentschädigungen	8'838.70		12'040		10'588.00	
104.301.00	Besoldung Personal	70'446.35		71'180		67'525.90	
104.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	6'158.15		6'660		6'044.85	
104.304.00	AG-Beitrag Pensionskasse	7'044.60		7'100		6'752.40	
104.305.00	AG-Beitrag Unfallversicherung	773.30		1'400		1'257.60	
104.316.00	Büromiete, Büromaterial, etc	9'832.60		9'800		10'316.60	
104.318.00	Rechtsberatung, Ausbildung, etc	6'732.35		2'000		1'500.00	
104.431.00	Beiträge Mündel		16'635.00		20'000		13'925.00
106	Marktwesen	732.30	1'736.00	800	1'900	385.85	2'462.00
106.310.00	Inserate, Drucksachen	732.30		800		385.85	
106.434.00	Standgebühren		1'736.00		1'900		2'462.00
107	Wirtschaftswesen		13'240.00		12'800		13'360.00
107.410.00	Wirtschaftspatent-Steuer		7'840.00		7'500		7'440.00
107.431.00	Verlängerungen		5'400.00		5'300		5'920.00
120	Vermittler	1'871.50	200.00	4'590	400	3'123.45	900.00
120.301.00	Entschädigung Vermittler	1'575.00		2'000		1'675.00	
120.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	110.75		160		130.20	
120.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	2.80		40		5.25	
120.316.00	Büromiete, Büromaterial, Ausbildung, etc	182.95		2'390		1'313.00	
120.431.00	Gebühren		200.00		400		900.00
140	Schadenwehr (Spezialfinanzierung)	275'733.65	275'733.65	271'170	271'170	235'516.00	235'516.00
140.300.00	Kommissionsentschädigungen	1'223.95		2'000		772.60	
140.301.00	Besoldungen Korps+Feuerschauer	31'966.75		33'000		33'044.55	
140.301.10	Aktiveinsätze	20'070.05				3'600.00	
140.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	778.50		1'280		992.30	
140.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	87.60		280		230.55	
140.306.00	Uniformen, pers. Ausrüstung	56'301.65		50'000		15'067.85	
140.309.01	übriger Personalaufwand, Kurse	11'080.10		11'000		10'967.00	
140.309.02	Anerkennungen	2'500.00		2'500		2'000.00	
140.309.03	Beitrag an Feuerwehr	4'000.00		4'000		3'000.00	
140.310.00	Fachliteratur	1'650.00		2'000		1'582.00	
140.311.00	Anschaffungen Korpsmaterial, etc	6'429.15		8'000		6'527.60	
140.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	8'624.30		10'060		9'015.80	
140.314.00	Baulicher Unterhalt/Hydranten	9'700.65		9'000		10'951.15	

RECHNUNGSZAUSZUG

Laufende Rechnung	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
140.315.00	Unterhalt Geräte + Mobilien	15'124.95		13'000		10'025.00	
140.316.00	Miete Depo, etc	1'366.20		1'200		1'200.00	
140.318.00	Tf-+Alarmdienst, Porti, etc	15'405.40		17'820		16'845.45	
140.319.00	übriger Sachaufwand	4'756.00		4'000		3'651.00	
140.329.00	Skonto auf Ersatzabgabe	2'828.00		2'750		2'772.00	
140.330.00	Abschreibungen Ersatzabgabe	1'272.80				340.75	
140.331.00	Ordentliche Abschreibungen	69'300.00		69'300		75'500.00	
140.380.00	Ersatzabgabenüberschuss					7'261.30	
140.393.00	interne Verrechnung Zinsen	11'267.60		29'980		20'169.10	
140.429.00	Zinsertrag Schadenwehr		6'001.20		4'290		5'562.65
140.430.00	Schadenwehr-Ersatzabgabe		215'571.00		220'000		214'739.25
140.431.00	Gebühren Feuerschauer		2'502.50		3'000		3'524.50
140.439.00	übrige Erträge		7'448.10		200		8'289.00
140.452.00	Alarmierung, Anteil Illgau		900.60		950		900.60
140.461.00	Kantonsbeitrag Feuerlöschfonds		8'550.00		8'050		2'500.00
140.480.00	Bezug aus Rückstellung		34'760.25		34'680		
150	Militär	65'038.00	801.35	65'250	720	5'054.00	801.35
150.316.00	Servitutsentschädigung Lustnau	1'550.00		1'550		1'550.00	
150.319.00	übriger Sachaufwand			100			
150.365.00	Beitrag Schützengesellschaften	63'488.00		63'600		3'504.00	
150.452.10	Anteil Illgau Obligat. Schützen		801.35		720		801.35
160	Zivilschutz	12'842.00	6'752.10	9'380	4'000	10'830.95	10'381.80
160.300.00	Kommissionsentschädigungen	1'179.50		1'000		1'026.00	
160.301.00	Besoldung Personal			500			
160.303.00	AG-Beiträge AHV, etc			120			
160.305.00	AG-Beitrag Unfallversicherung	2.10		30		3.20	
160.311.00	Anschaffungen Material					1'794.40	
160.314.00	Unterhalt Material + Anlagen	2'878.20		1'900		3'315.95	
160.318.00	Telefon, Porti, Versicherungen	3'290.10		2'880		3'399.05	
160.318.20	Übungen, Rapporte	680.50		850		296.55	
160.366.00	Gemeindebeitrag GOPS	4'811.60		2'100		995.80	
160.427.00	Mietzinsen		500.00		500		500.00
160.460.00	Bundesbeitrag		3'500.00		3'500		3'500.00
160.480.01	Entnahme aus Ersatzbeiträgen		2'752.10				6'381.80
2	BILDUNG	5'189'081.45	1'134'978.55	5'328'250	1'087'810	5'253'756.60	1'171'533.95
200	Kindergarten	299'084.45	0.00	299'730	0	292'734.20	0.00
200.302.00	Besoldung Lehrkräfte	255'154.95		251'930		248'322.30	
200.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	19'649.65		20'160		19'124.25	
200.304.00	AG-Beitrag Pensionskasse	22'072.45		23'100		21'068.85	
200.305.00	AG-Beitrag Unfallversicherung	2'207.40		4'540		4'218.80	
210	Primarschule	3'104'555.55	587'067.60	3'208'800	554'800	3'200'949.10	591'824.70
210.302.00	Besoldung Lehrkräfte	2'482'489.85		2'521'620		2'479'552.50	
210.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	192'299.75		201'730		190'251.35	
210.304.00	AG-Beitrag Pensionskasse	242'801.10		241'480		240'287.45	
210.305.00	AG-Beitrag Unfallversicherung	24'930.65		45'390		40'458.40	
210.309.00	übriger Personalaufwand	10'381.80		15'400		14'040.80	
210.310.01	Lehrmittel	67'120.90		68'000		65'738.35	
210.310.02	Lehrmittel Handarbeit/Werken	19'395.40		21'000		20'634.05	
210.311.00	Anschaffungen Mobilien/Geräte	1'093.25		5'470		1'076.25	
210.311.10	ICT (Hard- und Software)					78'445.50	
210.315.00	Unterhalt Mobiliar, Geräte	33'436.10		45'060		30'452.60	
210.317.00	Schulveranstaltungen	6'888.75		8'150		6'077.85	

RECHNUNGS AUSZUG

Laufende Rechnung		Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
210.352.00	Schulgelder an andere Gemeinden	23'718.00		35'500		33'934.00	
210.436.00	Rückerstattung Dritter		47'117.60		15'000		50'274.70
210.451.00	Kantonsbeitrag		1'650.00		1'500		3'150.00
210.461.00	Kantonsbeitrag Schülerpauschale		538'300.00		538'300		538'400.00
214	Musikschule	197'996.80	124'108.50	216'750	140'450	211'437.35	130'385.65
214.300.00	Kommissionsentschädigungen	2'554.85		1'300		1'331.70	
214.302.00	Besoldung Lehrkräfte	156'516.60		173'620		165'678.10	
214.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	12'071.70		13'600		12'899.00	
214.304.00	AG-Beitrag Pensionskasse	5'900.70		6'130		6'450.45	
214.305.00	AG-Beitrag Unfallversicherung	1'521.05		2'800		2'965.15	
214.309.00	übriger Personalaufwand	915.25		1'500		1'370.35	
214.310.00	Schulmaterial	569.40		1'200		471.00	
214.311.00	Anschaffungen	2'786.85		4'000		3'877.00	
214.316.00	Miete Sekretariat	600.00		600		600.00	
214.317.00	Spesen, Fahrtentschädigungen	10'038.35		8'500		11'429.85	
214.319.00	übriger Sachaufwand	4'522.05		3'500		4'364.75	
214.433.00	Schulgelder		83'448.00		85'330		79'606.00
214.436.00	Rückerstattung Dritter						320.00
214.452.00	Kostenanteil Illgau		40'660.50		55'120		50'459.65
218	Allgemeine Schuldienste	138'238.85	26'817.25	155'690	29'060	147'055.95	29'811.70
218.301.00	Besoldungen Bibliothek	13'910.70		16'430		13'936.20	
218.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	1'327.20		1'320		778.10	
218.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	161.20		180		193.00	
218.310.00	Bibliothek: Bücher, Material, etc	9'187.15		9'760		10'777.55	
218.317.00	Schülerverpflegung	12'192.65		16'600		14'790.80	
218.318.02	Schülertransporte	101'459.95		111'400		106'580.30	
218.436.00	Elternbeiträge Verpflegung		4'535.30		4'000		4'804.30
218.452.00	Anteil Bezirk Schülertransport		17'221.95		20'000		19'947.40
218.462.00	Bibliotheksbeitrag von Kirchgemeinde		1'500.00		1'500		1'500.00
218.469.00	Zins Lehrer-Suter/Schelbert E.		3'560.00		3'560		3'560.00
219	Schulverwaltung	196'115.40	1'829.20	209'490	2'000	232'390.85	19'117.40
219.300.00	Kommissionsentschädigungen	23'116.70		24'070		18'537.10	
219.301.00	Besoldung Personal	127'768.15		136'900		156'075.65	
219.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	11'401.55		10'960		12'089.65	
219.304.00	AG-Beitrag Pensionskasse	9'681.60		10'950		9'811.45	
219.305.00	AG-Beitrag Unfallversicherung	1'458.60		2'410		2'605.05	
219.310.00	Büromaterial, Inserate	9'081.50		9'800		7'721.25	
219.311.00	Infrastruktur Schulleitung					19'773.60	
219.318.00	Porti, Telefon, etc	13'607.30		14'400		5'777.10	
219.436.00	Rückerstattung Dritter						17'292.75
219.462.00	Beiträge an Schulblatt		1'829.20		2'000		1'824.65
220	Heilpädagogische Tagesschulen	68'603.05	0.00	58'300	0	59'755.10	0.00
220.364.00	Sonderschulen	68'603.05		58'300		59'755.10	
240	Schulliegenschaften und Anlagen	629'519.50	68'916.55	608'760	59'900	545'828.75	52'886.25
240.300.00	Kommissionsentschädigungen	9'123.80		5'920		8'033.05	
240.301.00	Besoldung Abwarte	166'618.15		168'720		158'695.75	
240.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	13'500.05		13'840		12'739.20	
240.304.00	AG-Beitrag Pensionskasse	15'409.20		15'570		12'723.60	
240.305.00	AG-Beitrag Unfallversicherung	1'680.45		3'050		2'649.20	
240.311.00	Anschaffungen	1'929.30		2'700		90.90	
240.312.00	Wasser, Energie, Heizung	52'521.35		59'450		54'052.85	
240.313.00	Verbrauchs-+Reinigungsmaterial	15'292.35		12'750		9'905.50	

RECHNUNGS AUSZUG

Laufende Rechnung	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
240.314.01	Unterhalt Schulhäuser	190'130.55		173'960		142'504.15	
240.315.00	übriger Unterhalt	16'445.40		17'000		7'197.45	
240.318.00	Telefon, Versicherungen, etc	27'018.80		30'080		28'304.80	
240.319.00	übriger Sachaufwand	4'011.00		6'190		7'805.30	
240.331.00	Ordentliche Abschreibungen	41'810.55		43'000		30'080.00	
240.391.00	Verrechnung Heizung/Strom MZH	67'127.30		37'800		62'918.75	
240.393.00	interne Verrechnung Zinsen	6'901.25		18'730		8'128.25	
240.427.00	Mietzinsen Schulwohnungen		30'880.00		30'000		18'000.00
240.434.00	Benützungsgebühren Schulhaus		13'388.40		7'440		11'246.20
240.436.00	Rückerstattung Dritter		1'180.65		500		878.20
240.462.00	Heizung Kirche Ried		6'198.85		5'500		6'299.15
240.462.01	Bezirk Schwyz Schwimmbad+Bibliothek		17'268.65		16'460		16'462.70
241	Mehrzweckgebäude, Aussenanlagen	553'967.85	326'239.45	569'730	301'600	562'605.30	347'508.25
241.301.00	Besoldung Personal	91'548.60		92'730		87'794.75	
241.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	6'946.25		6'960		6'660.35	
241.304.00	AG-Beitrag Pensionskasse	7'908.00		8'000		7'794.60	
241.305.00	AG-Beitrag Unfallversicherung	908.70		1'640		1'468.35	
241.311.00	Anschaffungen Mobilien	2'725.25		4'800		96.30	
241.312.00	Wasser, Energie, Heizung	138'286.40		125'100		147'614.70	
241.313.00	Verbrauchs-+Reinigungsmaterial	12'514.80		10'600		8'897.70	
241.314.00	Baulicher Unterhalt	74'644.75		57'900		27'632.25	
241.315.00	übriger Unterhalt	14'222.90		11'900		35'122.25	
241.318.00	Telefon, Porti, Versicherungen	12'113.10		12'890		11'989.95	
241.331.00	Ordentliche Abschreibungen	165'000.00		165'000		179'000.00	
241.393.00	interne Verrechnung Zinsen	27'149.10		72'210		48'534.10	
241.434.00	Benützungsgebühren MZH		53'781.50		46'000		47'377.55
241.436.01	Rückerstattung Dritter		3'989.90		2'100		12'311.90
241.460.00	Zinskostenbeitrag Bund		4'900.00		4'800		6'083.00
241.462.00	Bezirk Schwyz, Betriebsbeitrag		196'440.75		210'900		218'817.05
241.491.00	Anteil Heizung SH Muota/Wil		67'127.30		37'800		62'918.75
290	Übriges Bildungswesen	1'000.00		1'000		1'000.00	
290.365.00	Beitrag an Frauenfachschiule SZ	1'000.00		1'000		1'000.00	
3	KULTUR UND FREIZEIT	149'816.45	33'442.00	152'780	33'030	117'326.25	33'382.00
300	Kulturförderung	18'014.05	0.00	19'350	0	18'646.65	0.00
300.300.00	Kommissionsentschädigungen	10'607.50		9'500		9'947.60	
300.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	724.95		800		662.70	
300.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	30.20		50		40.85	
300.318.00	kulturelle Anlässe, Sportlererhungen	1'651.40		4'000		2'995.50	
300.365.00	Beitrag an Musikverein M'thal	5'000.00		5'000		5'000.00	
330	Parkanlagen, Wanderwege	62'107.00	27'420.00	62'110	27'000	39'173.10	27'360.00
330.365.01	Beitrag VV: Unterhalt Wanderwege	61'000.00		61'000		23'000.00	
330.365.02	Beitrag VV M'thal: Langlaufspur	1'000.00		1'000		1'000.00	
330.365.03	Beitrag an SZ Wanderwege	107.00		110		107.30	
330.365.05	Unterhalt Wanderwege durch Asylbewerber					15'065.80	
330.461.00	Kantonsbeitrag Wanderwege		27'420.00		27'000		27'360.00
340	Sport- und Freizeitanlagen	48'403.00	6'022.00	54'340	6'030	51'819.30	6'022.00
340.312.00	Wasser, Energie, Heizung	409.60		410		409.60	
340.314.00	Unterhalt Freizeitanlage	6'089.70		5'000		5'593.20	
340.318.00	Versicherungen, etc	653.05		630		218.20	
340.331.00	Ordentliche Abschreibung Widmen	35'000.00		35'000		38'000.00	
340.365.00	Beitrag an FC für Sprinkleranlage	2'000.00		2'000			

RECHNUNGS AUSZUG

Laufende Rechnung	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
340.393.00 interne Verrechnung Zinsen	4'250.65		11'300		7'598.30	
340.427.00 Liegenschaftserträge		6'022.00		6'030		6'022.00
350 übrige Freizeitgestaltung	21'292.40	0.00	16'980	0	7'687.20	0.00
350.315.00 Unterhalt Kinderspielplätze	20'642.40		16'330		7'037.20	
350.362.00 Beitrag an Ferienpass	650.00		650		650.00	
4 GESUNDHEIT	83'064.40	0.00	89'780	0	79'552.75	0.00
440 Ambulante Krankenpflege	60'546.05	0.00	64'500	0	60'340.30	0.00
440.365.01 Spitex Muotathal-Illegau	57'511.05		62'000		57'905.30	
440.365.02 Gemeinnützige Institutionen	2'035.00		1'500		1'435.00	
440.365.03 Samariterverein Muotathal	1'000.00		1'000		1'000.00	
460 Schulgesundheitsdienst	12'101.70	0.00	12'200	0	10'622.05	0.00
460.318.00 Schul- und Zahnarzt	12'101.70		12'200		10'622.05	
470 Lebensmittelkontrolle	3'010.40	0.00	3'500	0	1'867.55	0.00
470.318.00 Lebensmittelkontrolle	3'010.40		3'500		1'867.55	
490 übriges Gesundheitswesen	7'406.25	0.00	9'580	0	6'722.85	0.00
490.301.00 Besoldung SEM (Sanitätseinsatzgruppe)	2'167.40		4'430		3'173.40	
490.315.00 Unterhalt Geräte + Mobilien SEM	2'347.35		1'800		853.00	
490.318.00 Telefon- und Alarmdienst	1'891.50		2'350		1'696.45	
490.365.01 Rettungskolonie Muotathal	1'000.00		1'000		1'000.00	
5 SOZIALE WOHLFAHRT	5'446'817.85	4'684'814.00	5'340'480	4'336'380	5'151'901.40	4'379'280.45
500 Sozialversicherungen	415'230.00		454'070		434'902.00	
500.361.00 Gesetzl. Beiträge EL	415'230.00		454'070		434'902.00	
520 Krankenversicherung	110'201.75	38'559.75	211'630	30'000	108'168.50	41'989.50
520.361.00 Prämienverbilligung / KVG	71'642.00		181'630		66'179.00	
520.366.10 Bevorschussung Grundprämie KVG	38'559.75		30'000		41'989.50	
520.436.10 Rückerstattung Grundprämie KVG		38'559.75		30'000		41'989.50
540 Jugend	23'782.15		26'860		22'951.65	
540.365.00 Beitrag Mütter-+Väterberatung	18'201.90		18'360		17'780.00	
540.365.10 Beitrag an private Institutionen	1'000.00		1'000		1'000.00	
540.365.20 Leitbild Jugendbetreuung Illegau	4'580.25		7'500		4'171.65	
570 Alters- und Pflegeheim Buobenmatt	4'409'943.10	4'368'255.00	4'165'160	4'113'500	4'084'723.95	4'035'192.35
570.300.00 Kommissionsentschädigungen	1'889.15		1'500		1'329.75	
570.301.00 Besoldung Personal	2'614'849.15		2'603'000		2'402'159.25	
570.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	201'566.55		202'000		185'617.40	
570.304.00 AG-Beitrag Pensionskasse	237'267.80		235'000		211'807.75	
570.305.00 AG-Beitrag Unfallversicherung	38'152.85		57'000		52'265.10	
570.309.00 übriger Personalaufwand	32'377.25		32'000		30'917.20	
570.310.00 Büromaterial, Drucksachen	19'734.50		17'000		15'978.95	
570.311.00 Anschaffungen	37'605.75		37'000		35'769.95	
570.312.00 Wasser, Energie, Heizung	95'915.20		92'000		90'751.20	
570.313.01 Lebensmittel	249'047.00		260'000		256'237.45	
570.313.02 Verbrauchs-+Reinigungsmaterial	119'004.05		113'500		113'442.50	
570.314.00 Unterhalt Gebäude/Anlagen	134'895.10		76'000		87'588.80	
570.318.00 Telefon, Porti, Versicherungen	45'973.45		45'000		46'358.30	
570.319.00 übriger Sachaufwand	1'287.30		700		1'436.40	
570.321.00 Zinsaufwand Konto-Korrent, etc	929.95		800		826.85	

RECHNUNGS AUSZUG

Laufende Rechnung	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
570.331.00	Ordentliche Abschreibungen	239'124.80		250'000		272'514.40	
570.331.01	Ordentl. Abschreibungen Anteil Gemeinde	35'800.00		36'000		39'000.00	
570.332.00	Ausserordentl. Abschreibungen	228'535.15				137'988.10	
570.393.00	interne Verrechnung Zinsen	70'100.00		91'000		92'203.00	
570.393.01	int. Verrechn. Zinsen Anteil Gemeinde	5'888.10		15'660		10'531.60	
570.422.01	Zinsertrag Kontokorrent, etc		656.65		500		651.50
570.427.00	Mietzinsen		15'600.00		16'000		15'500.00
570.432.00	Pensionsgelder		4'160'678.00		3'957'000		3'877'180.00
570.434.00	Betriebskostenanteile Heizung		20'932.35		23'000		20'068.65
570.435.00	Verkaufserlös Cafeteria, etc		95'341.35		93'000		86'496.55
570.436.00	Rückerstattung EO,Versicherung		43'191.15		5'000		12'394.25
570.439.00	übrige Erträge		20'629.65		10'000		11'094.40
570.469.00	Schenkungen, Blumenspenden		11'225.85		9'000		11'807.00
580	Wirtschaftliche Sozialhilfe	289'485.95	175'633.05	229'990	35'050	289'463.35	180'266.30
580.366.10	Schweizerbürger in der Gemeinde	97'746.10		118'190		163'698.70	
580.366.20	Ausländer (ohne Asylbewerber)	136'770.15		34'040		67'591.05	
580.366.30	Gemeindebürger in anderen Kt	31'633.70		57'360		36'583.60	
580.366.50	Alimentenbevorschussung	23'336.00		20'400		21'590.00	
580.436.10	Rückerstattungen		127'109.10		25'000		166'366.30
580.436.50	Rückerstattungen Alimentenbevorschussung		6'100.00		10'050		13'900.00
580.451.00	Rückerstattung Bund/Kanton		42'423.95				
581	Asylwesen	157'419.90	101'106.20	206'090	157'130	173'805.60	121'832.30
581.301.00	Besoldung Personal	21'920.70		25'000		19'770.45	
581.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	1'732.05		2'000		1'540.30	
581.304.00	AG-Beitrag Pensionskasse	2'190.00		2'100		1'920.00	
581.305.00	AG-Beitrag Unfallversicherung	220.70		450		321.60	
581.316.00	Mietkosten Asyl-Wohnungen	40'834.60		40'540		37'189.75	
581.318.00	übriger Aufwand	47'445.85		80'000		74'181.50	
581.366.10	Auszahlung Asylbewerber	43'076.00		56'000		38'882.00	
581.436.00	Rückerstattung Dritter		2'372.60		28'000		31'275.95
581.451.00	Rückerstattung Bund/Kanton		98'733.60		129'130		90'556.35
589	Übrige Sozialhilfe, Fürsorgeverwaltung	40'755.00	1'260.00	46'680	700	37'886.35	
589.300.00	Kommissionsentschädigungen	9'078.20		10'240		9'892.20	
589.301.00	Besoldung Personal	2'839.40		4'000			
589.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	909.15		1'120		635.75	
589.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	69.70		160		35.20	
589.310.00	Büromaterial, Drucksachen	2'130.15		1'860		966.30	
589.318.00	Rechtsberatung, etc	400.40		2'000		439.20	
589.319.00	übriger Sachaufwand	394.10		1'800		972.70	
589.352.00	Sozial Beratung, Schwyz	20'365.60		21'000		20'428.90	
589.365.00	Komln, Ausländerberatungsstelle	4'568.30		4'500		4'516.10	
589.433.00	Schulgelder 'Deutschkurs Frauen'		1'260.00		700		
6	VERKEHR	1'608'136.50	387'588.35	1'750'370	387'750	1'520'093.95	460'862.30
620	Gemeindestrassen	1'315'126.95	370'488.35	1'470'080	373'750	1'260'509.00	443'852.30
620.301.00	Besoldung Personal	229'092.15		225'400		322'601.75	
620.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	17'264.50		16'880		24'393.95	
620.304.00	AG-Beitrag Pensionskasse	20'976.40		21'700		29'091.70	
620.305.00	AG-Beitrag Unfallversicherung	9'413.40		8'900		12'731.85	
620.311.00	Anschaffungen Mobilien	842.80		1'500		1'433.25	
620.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	10'106.70		9'780		12'043.60	
620.313.00	Unterhalts-+Verbrauchsmaterial	7'160.80		7'000		7'010.65	
620.314.00	Winterdienst	172'891.15		133'030		118'509.10	

RECHNUNGS-AUSZUG

Laufende Rechnung	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
620.314.10 Strassenreinigung	3'807.00		5'000		11'639.85	
620.314.20 Strassenbeleuchtung + Signale	19'503.50		31'200		45'260.80	
620.314.30 Strassenunterhalt	160'102.75		83'000		190'903.30	
620.314.60 Gebäudeunterhalt Werkhof, etc	7'005.05		10'000		10'607.85	
620.315.00 Unterhalt Maschinen, Geräte	63'820.05		54'700		120'504.15	
620.318.00 Telefon, Versicherungen, etc	19'663.35		18'390		18'107.85	
620.331.00 Ordentliche Abschreibungen	497'640.95		595'200		282'400.75	
620.393.00 interne Verrechnung Zinsen	75'836.40		248'400		53'268.60	
620.427.00 Liegenschaftserträge		13'008.70		11'400		14'036.85
620.435.00 Verkäufe Streusalz		10'494.60		3'000		6'293.75
620.435.10 Geringfügiger Landverkauf		4'200.00				
620.436.00 Rückerstattungen Dritter		55'923.60		30'000		39'235.50
620.460.10 Hochwasser 2005, Beitrag Bund				38'950		35'883.00
620.461.00 Pauschalbeiträge Kanton		209'277.45		178'000		178'603.20
620.461.10 Hochwasser 2005, Beitrag Kanton				28'500		26'256.00
620.462.10 Hochwasser 2005, Beitrag Bezirk				9'500		8'752.00
620.490.00 Verrechnung Strassenpersonal		77'584.00		74'400		134'792.00
630 Privatstrassen	59'090.70	0.00	40'440	0	34'623.60	0.00
630.365.00 Prugel, Rotmatt, Wasserberg	45'658.70		27'000		21'191.60	
630.366.00 Winterdienst öffentl. Strassen	13'432.00		13'440		13'432.00	
650 Regionalverkehr	233'918.85	17'100.00	239'850	14'000	224'961.35	17'010.00
650.318.00 2 Tageskarten Gemeinde (GA)	19'550.00		19'500		19'550.00	
650.331.00 Ordentliche Abschreibungen	8'000.00		7'300		8'780.70	
650.361.00 Betriebsdefizit öff. Verkehr	205'066.00		209'850		194'297.45	
650.393.00 interne Verrechnung Zinsen	1'302.85		3'200		2'333.20	
650.436.00 Rückerstattungen Benützung GA		17'100.00		14'000		17'010.00
7 UMWELT UND RAUMORDNUNG	964'225.69	676'882.99	964'970	613'180	898'489.05	725'668.95
710 Abwasserbeseitigung (Spezialfinanz.)	427'762.12	427'762.12	381'830	381'830	479'870.70	479'870.70
710.300.00 Kommissionsentschädigungen	2'148.00		3'180		1'916.40	
710.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	117.70		240		49.25	
710.305.00 AG-Beitrag Unfallversicherung	7.15		140		11.35	
710.314.00 Baulicher Unterhalt	64'391.80		22'000		30'169.75	
710.318.00 Generelle Entwässerungsplanung	90'334.15		80'000		38'720.25	
710.331.00 Ordentliche Abschreibungen	16'199.00		20'240		12'840.00	
710.362.00 ARA Muotathal-Illegau-Stoos	243'644.32		247'200		209'469.10	
710.380.00 Ersatzabgabenüberschuss					172'022.60	
710.390.00 Verrechnung Strassenpersonal	10'920.00		7'960		14'672.00	
710.393.00 interne Verrechnung Zinsen			870			
710.429.00 Zinsertrag Abwasserbeseitigung		14'968.15		8'820		8'087.20
710.434.00 Abwassergebühren		354'165.15		352'000		356'652.50
710.436.00 Rückerstattung Dritter		585.50				
710.452.00 Anteil Gemeinde Schwyz		1'649.60		1'000		2'137.75
710.461.00 Beiträge vom Kanton						112'993.25
710.480.00 Entnahme aus Spezialfinanzierung		56'393.72		20'010		
720 Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)	193'415.27	193'415.27	175'690	175'690	195'181.55	195'181.55
720.300.00 Kommissionsentschädigungen	951.90		1'000		1'755.90	
720.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	73.90		80		166.25	
720.305.00 AG-Beitrag Unfallversicherung	1.80		10		26.60	
720.314.00 Baulicher Unterhalt	22'612.50		20'060		555.65	
720.316.00 Sammelstellen Alu, Glas, Eisen	42'913.60		49'930		44'058.35	
720.318.00 Kehrichtfuhren, Papiersammlung	95'424.25		77'600		95'203.85	
720.330.00 Abschreibungen, Debitorenverluste	92.90				46.45	

RECHNUNGS AUSZUG

Laufende Rechnung	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
720.331.00	Ordentliche Abschreibungen	739.50		3'500	350.00		
720.380.00	Ersatzabgabenüberschuss	5'575.97					
720.390.00	Verrechnung Strassenpersonal	24'908.00		22'000	52'920.00		
720.393.00	interne Verrechnung Zinsen	120.95		1'510	98.50		
720.429.00	Zinsertrag Abfallbeseitigung		448.25		1'730	1'750.20	
720.434.00	Containerplomben + Sackgebühren/ZKRI		56'570.90		51'000	33'466.90	
720.435.00	Verkaufserlös		32'854.17		19'100	22'962.58	
720.436.00	Kehricht Grundgebühren		103'541.95		103'000	104'453.85	
720.480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung				860	32'548.02	
740	Friedhof und Bestattung	167'279.85	26'390.00	216'020	35'000	77'468.40	33'910.00
740.300.00	Kommissionsentschädigungen	1'846.15		840	285.55		
740.301.00	Besoldung Personal	19'660.15		25'000	8'493.80		
740.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	1'555.85		2'000	516.80		
740.304.00	AG-Beitrag Pensionskasse	2'502.00		2'500			
740.305.00	AG-Beitrag Unfallversicherung	-33.55		900	234.15		
740.311.00	Anschaffungen			1'000			
740.314.00	Unterhalt Friedhof, Kreuze	122'723.30		159'100	26'964.60		
740.315.00	Unterhalt Maschinen			1'000			
740.331.00	Ordentliche Abschreibungen	9'600.00		9'500	10'000.00		
740.390.00	Verrechnung Strassenpersonal	7'852.00		10'000	28'168.00		
740.393.00	interne Verrechnung Zinsen	1'573.95		4'180	2'805.50		
740.434.00	Begräbniskosten		26'390.00		35'000	33'910.00	
750	Gewässerverbauungen	25'012.90	16'900.00	8'440	3'600	9'853.30	
750.318.00	Schlipfe, Steinschlag, Messungen, etc	20'290.00		940	5'216.30		
750.318.01	Rettungsmaterial Muota	253.00		500	212.00		
750.365.00	Beitrag an Wuhrkorporationen	4'469.90		7'000	4'425.00		
750.460.00	Bundesbeitrag Messungen, Schlipfe, etc		7'511.10		2'160		
750.461.00	Kantonsbeitrag Messungen, Schlipfe, etc		7'511.10		1'440		
750.462.00	übrige Beiträge Messungen, Schlipfe, etc		1'877.80				
760	Lawinenverbauungen	17'725.05	12'415.60	21'830	17'060	19'978.15	16'706.70
760.300.00	Kommissionsentschädigungen	1'666.00		1'440	807.70		
760.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	65.30		120	87.15		
760.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	39.05		60	10.30		
760.314.00	Baulicher LV-Unterhalt	130.80		200	8.40		
760.318.00	Telefonanschluss IMIS	303.00		310	303.00		
760.331.00	Ordentliche Abschreibungen	2'684.55			2'331.65		
760.351.00	IMIS, Anteil Gemeinde Muotathal	12'403.60		19'700	15'795.00		
760.393.00	interne Verrechnung Zinsen	432.75			634.95		
760.450.00	Bundesbeitrag IMIS		4'261.75		7'290	7'726.85	
760.451.00	Kantonsbeitrag IMIS		7'083.45		8'470	8'979.85	
760.452.00	Gemeindebeiträge IMIS		1'070.40		1'300		
770	Naturschutz	6'312.60	0.00	9'080	0	5'144.25	0.00
770.362.00	Massnahmenplan "Naturpark Kt Schwyz"	1'783.00		1'780			
770.365.00	Abgeltungsbeiträge Schutzverordnung	4'529.60		7'300	5'144.25		
780	Übriger Umweltschutz	44'435.95	0.00	52'790	0	62'514.20	0.00
780.300.00	Kommissionsentschädigungen	6'693.80		8'080	8'727.65		
780.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	481.80		560	612.70		
780.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	12.55		140	88.00		
780.312.00	Wasser, Energie, öff.Toiletten	1'469.55		2'660	905.25		
780.313.00	Verbrauchsmaterial	71.80		1'000	614.40		
780.318.00	Kadaverbeseitigung, Hunde-WC	11'631.00		13'200	11'775.65		
780.319.00	übriger Sachaufwand	831.45		1'000	758.55		

RECHNUNGS AUSZUG

Laufende Rechnung	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
780.390.00 Verrechnung Strassenpersonal	23'244.00		26'150		39'032.00	
790 Raumordnung	82'281.95	0.00	99'290	0	48'478.50	0.00
790.300.00 Kommissionsentschädigungen	5'725.05		3'000		3'150.90	
790.303.00 AG-Beitrag AHV etc.	399.15		240		231.25	
790.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	40.50		50		21.65	
790.318.00 Richtplanung	76'086.45		95'000		45'002.40	
790.319.00 übriger Sachaufwand	30.80		1'000		72.30	
8 VOLKSWIRTSCHAFT	88'412.85	175'700.00	109'050	172'200	72'264.90	175'860.00
800 Landwirtschaft	11'372.95	0.00	33'400	30'000	8'174.45	3'660.00
800.300.00 Kommissionsentschädigungen	9'118.90		1'500		2'608.90	
800.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	471.15		120		154.25	
800.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	47.90		30		16.30	
800.365.00 SAB + Schweiz. Berghilfe	1'735.00		1'750		1'735.00	
800.376.00 Elementarschäden			30'000		3'660.00	
800.476.00 Elementarschäden				30'000		3'660.00
802 Viehausstellungen	4'927.45	0.00	2'550	0	2'129.90	0.00
802.300.00 Kommissionsentschädigungen			500		46.80	
802.303.00 AG-Beiträge AHV etc			40			
802.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung			10			
802.318.00 Vieh- und Warenmärkte	4'427.45		1'500		1'583.10	
802.365.00 Beitrag an VZG für Viehschau	500.00		500		500.00	
830 Tourismus, kommunale Werbung	25'633.45	0.00	28'250	0	36'154.55	0.00
830.313.00 Dorfbildverschönerung	16'683.45		19'300		27'204.55	
830.365.00 Beiträge private Institutionen	450.00		450		450.00	
830.365.01 Beitrag an VV Muotathal	500.00		500		500.00	
830.365.02 Beitrag an VV: Verkehrsbüro	8'000.00		8'000		8'000.00	
840 Industrie, Gewerbe, Handel	46'479.00	0.00	44'850	0	25'806.00	0.00
840.318.00 Wirtschaftsförderung			1'000			
840.318.10 Sponsoring Swiss-O-Week	10'000.00		10'000			
840.364.00 REV, Reg. Entwicklungsverband	3'569.00		3'600		3'556.00	
840.364.01 Tourismusverband Kanton Schwyz	250.00		250		250.00	
840.365.00 Beitrag "üses Muotital"	22'000.00		22'000		22'000.00	
840.390.00 Verrechn. Strassenpersonal Swiss-O-Week	10'660.00		8'000			
863 Energieversorgung		175'700.00		142'200		172'200.00
863.410.00 Energiekonzession EBS AG		175'700.00		142'200		172'200.00
9 FINANZEN UND STEUERN	354'941.74	8'588'884.50	655'280	8'948'670	389'292.60	8'607'303.85
900 Gemeindesteuern	50'309.70	3'168'923.55	52'430	3'239'500	40'825.60	3'156'899.75
900.329.00 Steuerskonti	40'218.80		40'430		37'527.60	
900.330.00 Abschreibungen, Steuerverluste	8'827.15		10'000		1'859.35	
900.361.00 Steueranrechnungen vom Kanton	1'263.75		2'000		1'438.65	
900.400.00 Ordentliche Steuern natürl. Personen		2'526'799.15		2'565'000		2'436'396.80
900.400.10 Ordentl. Steuer, Vorjahre		195'927.10		300'000		330'684.05
900.400.20 Nach- und Strafsteuern		6'106.85		10'000		1'318.00
900.400.30 Eingang abgeschriebener Steuern				1'000		547.60
900.400.40 Quellensteuer		56'009.00		35'000		46'445.05
900.400.50 Lotteriegewinnsteuer, Kapitalabfindungen		41'978.60		40'000		63'196.10
900.401.00 Ordentliche Steuern, jurist. Personen		229'232.80		259'000		243'532.95
900.401.10 Ordentl. Steuern, Vorjahre		102'940.05		20'000		3'823.70

RECHNUNGSZAUSZUG

Laufende Rechnung	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
900.404.00 Handänderungssteuern						21'068.00
900.406.00 Hundesteuern		9'930.00		9'500		9'887.50
920 Finanzausgleich	0.00	4'094'900.00	0	4'094'900	0.00	4'116'500.00
920.444.10 Gemeindebeiträge Steuerkraftausgleich		1'345'700.00		1'345'700		1'304'900.00
920.444.20 Kantonsbeitrag Normaufwandausgleich		2'749'200.00		2'749'200		2'811'600.00
931 Anteil an kantonalen Steuern	0.00	615'100.00	0	615'100	0.00	586'100.00
931.441.00 Grundstückgewinnsteuer		615'100.00		615'100		586'100.00
932 Anteil Wasserzinsen	0.00	435'074.50	0	434'800	0.00	435'061.40
932.410.01 Wasserrechtsabgaben Kanton		172'844.45		172'800		172'839.25
932.410.02 Wasserzins EBS AG		262'230.05		262'000		262'222.15
940 Kapitaldienst	304'632.04	274'886.45	602'850	564'370	348'467.00	312'742.70
940.318.00 Bank-, PC- + Depotgebühren, etc	8'214.69		8'500		8'381.00	
940.321.00 Zinsen allg. Finanzwesen	6'850.60		10'000		7'600.20	
940.321.10 Vergütungszinsen Steuern	10'521.65		14'000		12'099.00	
940.322.00 Zinsen, langfristige Schulden	206'916.05		502'600		249'747.05	
940.323.00 Zinsen Spezialfinanzierungen	72'129.05		67'750		70'639.75	
940.420.00 Kontokorrent-Zinsen		650.85		800		1'039.70
940.421.10 Verzugszinsen Steuern		11'849.55		5'500		6'485.95
940.426.01 Dividende EBS AG		55'470.00		55'470		55'470.00
940.493.00 interne Verrechnung Zinsen		206'916.05		502'600		249'747.05

ZUSAMMENZUG

Investitionsrechnung	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Total der Investitionsrechnung	3'439'544.05	448'274.60	3'676'000	135'000	1'416'058.05	114'990.65
Nettoergebnis		2'991'269.45		3'541'000		1'301'067.40
1 Öffentliche Sicherheit	2'752.10	30'700.00	10'000	35'000	6'381.80	44'980.00
Nettoergebnis	27'947.90		25'000		38'598.20	
2 Bildung	179'009.55		190'000			
Nettoergebnis		179'009.55		190'000		
6 Verkehr	3'149'198.00	316'885.00	3'305'000		1'222'481.45	10'000.00
Nettoergebnis		2'832'313.00		3'305'000		1'212'481.45
7 Umwelt und Raumordnung	108'584.40	100'689.60	171'000	100'000	187'194.80	60'010.65
Nettoergebnis		7'894.80		71'000		127'184.15

ARTENGLIEDERUNG

Investitionsrechnung	Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5 AUSGABEN	3'887'818.65		3'676'000		1'531'048.70	
50 Sachgüter	3'436'791.95		3'666'000		1'409'676.25	
501 Tiefbauten	3'252'792.90		3'456'000		1'405'126.25	
503 Grundstücke / Hochbauten	183'999.05		210'000		4'550.00	
56 Eigene Beiträge	2'752.10		10'000		6'381.80	
562 Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände	2'752.10		10'000		6'381.80	
59 Passivierungen	448'274.60			0	114'990.65	
590 Abnahme der Nettoinvestitionen	448'274.60			0	114'990.65	
6 EINNAHMEN		3'887'818.65		135'000		1'531'048.70
61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte		139'194.60		135'000		91'872.20
610 Anschlussgebühren		108'494.60		100'000		46'892.20
611 Erschliessungsbeiträge		30'700.00		35'000		44'980.00
66 Beiträge für eigene Rechnung		309'080.00				23'118.45
660 Bund		132'000.00		0		9'188.10
661 Kanton		137'200.00		0		13'930.35
662 Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände		39'880.00		0		
69 Aktivierungen		3'439'544.05		0		1'416'058.05
690 Zunahme der Nettoinvestitionen		3'439'544.05		0		1'416'058.05

VERWALTUNGSRAPPORT

Investitionsrechnung		Rechnung 2009		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	2'752.10	30'700.00	10'000	35'000	6'381.80	44'980.00
160	Zivilschutz	2'752.10	30'700.00	10'000	35'000	6'381.80	44'980.00
160.562.00	Investitionsbeitrag Gemeinde	2'752.10		10'000		6'381.80	
160.611.00	Einkauf Ersatzbeiträge		30'700.00		35'000		44'980.00
2	BILDUNG	179'009.55	0.00	190'000	0		
240	Schulliegenschaften und Anlagen	179'009.55	0.00	190'000	0		
240.503.54	Erweiterung Bibliothek, Schulhaus Wil	179'009.55	0.00	190'000	0		
6	VERKEHR	3'149'198.00	316'885.00	3'305'000	0	1'222'481.45	10'000.00
620	Gemeindestrassen	3'123'319.95	309'080.00	3'280'000	0	1'145'750.75	0.00
620.501.06	Sanierung Güterweg Zinglen 2009	422'441.75		580'000			
620.501.12	Marktstrasse + Nebenstrassen	201'448.75		200'000		1'099'469.30	
620.501.31	Brücke Kirchenbrücke	2'499'429.45		2'500'000		46'281.45	
620.660.06	Bundesbeitrag Güterweg Zinglen		132'000.00				
620.661.06	Kantonsbeitrag Güterweg Zinglen		137'200.00				
620.662.06	Bezirksbeitrag Güterweg Zinglen		39'880.00				
621	Parkplätze	25'878.05	7'805.00	25'000	0	53'500.00	10'000.00
621.501.00	Erstellung öffentl. Parkplätze	25'878.05		25'000		53'500.00	
621.610.00	Parkplatzabgeltung		7'805.00				10'000.00
650	Regionalverkehr					23'230.70	
650.501.01	Buskehrplatz Stalden					23'230.70	
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	108'584.40	100'689.60	171'000	100'000	187'194.80	60'010.65
710	Abwasserbeseitigung	97'710.35	100'689.60	100'000	100'000	173'994.70	36'892.20
710.501.00	Sanierung Kanalisationen	97'710.35		100'000		173'994.70	
710.610.00	Anschlussgebühren Abwasser		100'689.60		100'000		36'892.20
720	Abfallbeseitigung	4'989.50		20'000		4'550.00	
720.503.00	Öko-Hof	4'989.50		20'000		4'550.00	
760	Lawinverbauungen	5'884.55	0.00	51'000	0	8'650.10	23'118.45
760.501.00	div. LV-Unterhaltsarbeiten	5'884.55		51'000			
760.501.03	LV Ergänzungsprojekt 2001					8'650.10	
760.660.03	Bundesbeiträge LV Ergänzungsprojekt						9'188.10
760.661.03	Kantonsbeiträge LV Ergänzungsprojekt						13'930.35

RECHNUNGS AUSZUG

Bestandesrechnung		Bestand 01.01.2009	Veränderung		Bestand 31.12.2009
			Zuwachs	Abgang	
1	AKTIVEN	14'411'615.64	40'056'473.31	38'681'543.34	15'786'545.61
10	FINANZVERMÖGEN	3'463'723.84	36'645'559.41	36'925'318.49	3'183'964.76
100	Flüssige Mittel	1'214'626.09	11'023'144.46	11'061'204.89	1'176'565.66
1000	Kassa	5'306.25	284'518.45	285'304.50	4'520.20
1001	Post	922'605.39	10'517'448.06	10'492'662.04	947'391.41
1002	Banken	286'714.45	221'177.95	283'238.35	224'654.05
101	Guthaben	2'189'627.30	25'564'249.45	25'803'204.15	1'950'672.60
1012	Steuerguthaben	575'570.15	19'331'262.05	19'406'818.55	500'013.65
1015	Übrige Debitoren / MwSt.	1'614'057.15	1'788'970.65	1'949'368.85	1'453'658.95
1019	Übrige Guthaben		4'444'016.75	4'447'016.75	-3'000.00
102	Anlagen	1.00			1.00
1021	Aktien und Anteilscheine	1.00			1.00
103	Transitorische Aktiven	59'469.45	58'165.50	60'909.45	56'725.50
1030	Transitorische Aktiven	59'469.45	58'165.50	60'909.45	56'725.50
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	10'947'891.80	3'410'913.90	1'756'224.85	12'602'580.85
114	Sachgüter	10'788'891.80	3'410'913.90	1'756'224.85	12'443'580.85
1141	Tiefbauten	3'526'254.00	3'226'914.85	931'214.85	5'821'954.00
1143	Grundstücke / Hochbauten	7'256'033.80	183'999.05	823'710.00	6'616'322.85
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	6'604.00		1'300.00	5'304.00
1146.50	FW Alarmanlage SMT	1.00			1.00
1146.51	Fw Mercedes Bus (1999)	6'600.00		1'300.00	5'300.00
1146.60	Spielplatz Schachen	1.00			1.00
1146.61	Scheibenstand Lustnau	1.00			1.00
1146.80	Schneefräse	1.00			1.00
115	Darlehen und Beteiligungen	159'000.00			159'000.00
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	159'000.00			159'000.00

RECHNUNGSZAUSZUG

Bestandesrechnung		Bestand	Veränderung		Bestand
		01.01.2009	Zuwachs	Abgang	31.12.2009
2	PASSIVEN	14'411'615.64	52'483'849.99	51'108'920.02	15'786'545.61
20	FREMDKAPITAL	11'511'521.20	51'819'014.62	50'889'694.50	12'440'841.32
200	Laufende Verpflichtungen	1'613'688.15	26'071'412.67	25'277'545.40	2'407'555.42
2000	Kreditoren	1'613'688.15	19'502'980.47	18'709'113.20	2'407'555.42
2006	Kontokorrente (ohne Banken)		6'568'432.20	6'568'432.20	
201	Kurzfristige Schulden	1'133'189.15	25'239'268.45	24'334'997.10	2'037'460.50
2010	Banken	1'133'189.15	25'239'268.45	24'334'997.10	2'037'460.50
202	Mittel- und langfristige Schulden	7'012'016.40		93'100.00	6'918'916.40
2021	Darlehen	7'012'016.40		93'100.00	6'918'916.40
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	722'346.85	39'533.85	32'198.55	729'682.15
2033	Verwaltete Stiftungen	600'184.20	24'007.35	23'947.35	600'244.20
2033.95	Cramer-Küssner-Stiftung	600'184.20	24'007.35	23'947.35	600'244.20
2035	Zuwendungen, Legate	122'162.65	15'526.50	8'251.20	129'437.95
2035.81	Spenden Erweiterung Bibliothek 2009		5'500.00	5'307.65	192.35
2035.83	Legat Gottfried Betschart, Kapelle A'heim	1'553.40	62.15	1'615.55	
2035.90	Legat Schelbert AG, Umweltsanierung	29'960.25	8'698.40	578.00	38'080.65
2035.91	Video/Fotoband Muotathal	1'649.00	1'265.95	750.00	2'164.95
2035.93	Lehrer-Suter-/Schelbert Emil	89'000.00			89'000.00
205	Transitorische Passiven	1'030'280.65	468'799.65	1'151'853.45	347'226.85
2050	Transitorische Passiven	1'030'280.65	468'799.65	1'151'853.45	347'226.85
21	HILFSKONTEN	40.00	1'691.05	1'731.05	0.00
2114	Hilfskonten DEBI/FIBU	40.00	1'691.05	1'731.05	
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	1'080'878.83	196'152.37	217'494.47	1'059'536.73
228	Verpflichtungen für Spezialfinanzierung	1'080'878.83	196'152.37	217'494.47	1'059'536.73
2280	Laufende Rechnung	513'576.48	5'575.97	91'153.97	427'998.48
2280.01	Schadenwehr	128'166.95		34'760.25	93'406.70
2280.05	Abwasserbeseitigung	374'203.15		56'393.72	317'809.43
2280.06	Abfallbeseitigung	11'206.38	5'575.97		16'782.35
2281	Investitionsrechnung	567'302.35	190'576.40	126'340.50	631'538.25
2281.01	Verpflichtung Schutzraumabgeltung	412'610.05	47'204.40	2'752.10	457'062.35
2281.02	Verpflichtung Parkplatzabgeltung	90'306.05	37'486.00	25'878.05	101'914.00
2281.03	Verpflichtung Kinderspielplätze	4'960.25	2'819.35		7'779.60
2281.05	Verpflichtung Abwasserbeseitigung IR	59'426.00	103'066.65	97'710.35	64'782.30
23	EIGENKAPITAL	1'819'175.61	466'991.95		2'286'167.56

Übersicht der Bestandesrechnung

Tiefbauten (Verwaltungsvermögen)

Kto-Nr.	Bezeichnung	Buchwert 31.12.2008	Aktivierungen 2009	Passivierungen 2009	Abschreibungen 2009	Buchwert 31.12.2009
1141	Tiefbauten	3'295'253.00	3'226'914.85	406'790.35	505'924.50	5'609'453.00
1141.00	Strassen (alle)	2'798'026.00	3'123'319.95	309'080.00	460'940.95	5'151'325.00
1141.40	Friedhof	119'600.00	0.00	0.00	9'600.00	110'000.00
1141.46	Fussballplatz Wydmen	92'000.00	0.00	0.00	7'500.00	84'500.00
1141.47	Fussballplatz zinslos	111'000.00	0.00	0.00	9'000.00	102'000.00
1141.50	Kanalisationen (alle)	147'622.00	97'710.35	97'710.35	16'199.00	131'423.00
1141.91	Lawinenverbauungen (alle)	27'005.00	5'884.55	0.00	2'684.55	30'205.00

Hochbauten (Verwaltungsvermögen)

Kto-Nr.	Bezeichnung	Versicherungs- wert 31.12.2009	Buchwert 31.12.2008	Aktivierungen 2009	Passivierungen 2009	Abschreibungen 2009	Buchwert 31.12.2009
1143	Hochbauten	54'341'000	7'487'034.80	183'999.05	0.00	842'210.00	6'828'823.85
1141.45	Wydmen mit Stall	655'000	231'000.00	0.00	0.00	18'500.00	212'500.00
1141.57	Regenklärbecken	165'000	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00
1143.00	Neubau Fw-Lokal	2'175'000	849'600.00	0.00	0.00	68'000.00	781'600.00
1143.11	Bogen	220'000	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00
1143.12	Hauptstrasse 22	120'000	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00
1143.13	Hauptstrasse 41c	325'000	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00
1143.14	Hauptstrasse 137	95'000	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00
1143.15	Werkhütte Rambach	60'000	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00
1143.16	Werkhof Auto AG	1'630'000	560'700.00	0.00	0.00	44'700.00	516'000.00
1143.17	öffentl.WC, Post	STWE	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00
1143.20	Buobenmatt/Büölts	235'000	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00
1143.30	Öko-Hof Widmen	0	4'200.00	4'989.50	0.00	739.50	8'450.00
1143.52	Schulhaus Ried	4'286'000	185'400.00	0.00	0.00	14'800.00	170'600.00
1143.54	Schulhaus Wil	1'875'000	1.00	179'009.55	0.00	14'010.55	165'000.00
1143.55	Schulhaus St.Josef	3'000'000	160'000.00	0.00	0.00	13'000.00	147'000.00
1143.56	Schulhaus Muota	10'780'000	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00
1143.61	MZH Stumpfenmatte	12'470'000	2'063'000.00	0.00	0.00	165'000.00	1'898'000.00
1143.90	Altersheim	16'250'000	2'460'124.80	0.00	0.00	425'659.95	2'034'464.85
1143.93	Altersheim zinslos		525'500.00	0.00	0.00	42'000.00	483'500.00
1143.96	A'heim, Gemeindeant.		447'500.00	0.00	0.00	35'800.00	411'700.00
1146.61	Scheibenstand Lustnau	130'000	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00

Darlehen und Beteiligungen (Verwaltungsvermögen)

Kto-Nr.	Bezeichnung	Anzahl	à	Nominalwert	Bilanzwert 31.12.2009
1154	Gemischtwirtschaft. Unternehmungen			643'000.00	159'000.00
1154.01	EBS AG, Namenaktien 402 Aktien voll einbezahlt 241 Aktien zu 1/4 einbezahlt	643	1'000.00	643'000.00	159'000.00

Mittel- und langfristige Schulden

Kto-Nr.	Bezeichnung Zinssatz per 31.12.09	Bestand 31.12.2008	Veränderungen 2009		Bestand 31.12.2009
			Zuwachs	Abgang	
2021	Darlehen	7'012'016.40	0.00	93'100.00	6'918'916.40
2021.11	Darlehen SKB, variabel, 2.75 %	603'116.40	0.00	0.00	603'116.40
2021.15	Festdarlehen SKB, fest bis 31.10.10, 3.29%	2'000'000.00	0.00	0.00	2'000'000.00
2021.29	Festdarl. RBM, fest bis 31.10.2011, 3.05%	2'000'000.00	0.00	0.00	2'000'000.00
2021.30	Festdarl. RBM, fest bis 22.07.2013, variofix	2'000'000.00	0.00	0.00	2'000'000.00
2021.31	Darlehen Bund, zinslos	408'900.00	0.00	93'100.00	315'800.00

Verpflichtungskredite

Noch nicht abgeschlossene Verpflichtungskredite per 31.12.2009	Beschlossene Verpflichtungs- kredite	Davon bereits beansprucht, bzw ausbezahlt bis Ende 2009	Noch bestehende Verpflichtungs- kredite bis Ende 2010	Voraussichtliche Fälligkeiten 2008 gemäss Budget 2010	Restlicher Verpflichtungs- kredit per 01.01.2011
1141.06 Güterweg Zinglen 08.02.2009	580'000.00	422'441.75	157'558.25	0.00	Abschluss im 2010
1141.12 Sanierung Hürithal-Stahli 07.03.2010	630'000.00	0.00	630'000.00	630'000.00	Abschluss im 2010
1141.33 Neubau Kirchenbrücke 30.11.2008	2'800'000.00	2'585'760.90	214'239.10	600'000.00	Abschluss im 2010
1141.8 Rahmenkredit Sanierung Kanalisationsleitungen 07 11.03.2007	1'780'000.00	617'312.05	1'162'687.95	160'000.00	1'002'687.95

Schlussabrechnungen

Erweiterung der Schul- und Gemeindebibliothek, Schulhaus Wil

	Voranschlag	Rechnung	+ / -
Bewilligter Kredit vom 8. Februar 2009	190'000.00		
Schlussabrechnung		179'009.55	10'990.45
Saldo Aktivkonto 1143.54 per 31.12.2009:			165'000.00
Spendenkonto Bibliothekserweiterung 2035.81 getätigte Ausgaben DVD, Bücher, Organisation	5'500.00	5'307.65 5'307.65	192.35
Saldo Spendenkonto 2035.81			192.35

Erweiterung Gemeinschaftsgrab

	Voranschlag	Rechnung	+ / -
Bewilligter Kredit vom 1. Juni 2008	120'000.00		
Schlussabrechnung		102'533.65	17'466.35
Abwicklung in der Laufenden Rechnung 2009			

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission an die Gemeindeversammlung über die Prüfung der Jahresrechnung 2009

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

In Ihrem Auftrag und den gesetzlichen Vorschriften entsprechend haben wir die per 31. Dezember 2009 abgeschlossene Jahresrechnung, bestehend aus Bilanz, Laufender Rechnung und Investitionsrechnung sowie die Altersheimrechnung gemäss dem Gesetz über den Finanzhaushalt der Bezirke und Gemeinden geprüft und die Aufsichtspflicht wahrgenommen.

Die zuständigen Organe der Gemeinde haben uns die gewünschten Auskünfte erteilt und uns in alle erforderlichen Unterlagen Einsicht gewährt. Wir danken für die gute Zusammenarbeit der ganzen Gemeindeverwaltung.

Prüfungsergebnis:

1. Anlage, Organisation und Führung des Rechnungswesens hinterliessen einen einwandfreien Eindruck. Die formelle Richtigkeit unseres Gemeindehaushalts ist gewährleistet.
2. Wir bestätigen, dass alle Positionen der Vermögens- und Verwaltungsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen und dass die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt wird. Die gesetzlichen Bestimmungen sind eingehalten.
3. Die Rechnung schliesst nach Verbuchung der ausserordentlichen Amortisationen mit einem Mehrertrag von 466'991.15, der Gewinn wird ins Eigenkapital übertragen. Für die einzelnen Aufwand- und Ertragsposten sind entsprechende Budgetpositionen oder Kreditbeschlüsse vorhanden. Abweichungen zwischen Voranschlag und Rechnung sind begründet.
4. Die Amortisationen wurden gemäss Vorschriften des GOG vorgenommen. Die Reserven der drei Spezialfinanzierungen Schadenwehr, Abwasser- und Abfallbeseitigung betragen CHF 427'998.48.
5. Der Finanzausgleich beträgt CHF 4'094'900.00, wovon CHF 1'345'700.00 als horizontaler Finanzausgleich (Steuerkraftausgleich).

Antrag:

Aufgrund der vorliegenden Prüfungsergebnisse beantragt die Rechnungsprüfungskommission der Gemeindeversammlung, die vorliegende Jahresrechnung, die Investitionsrechnung, die Nachkredite im Totalbetrag von 522'157.60 für die laufende Rechnung und CHF 1'448.75 für die Investitionsrechnung 2009 zu genehmigen.

Die Schlussabrechnungen des Gemeinschaftsgrabes und der Bibliotheks-Erweiterung wurden ebenfalls stichprobenweise kontrolliert. Wir beantragen die Genehmigung dieser zwei Schlussabrechnungen.

Dem Gemeinderat, der Gemeindeverwaltung und dem Altersheimverwalter sei unter bester Verdankung ihrer Dienste Entlastung zu erteilen.

Muotathal, 15. März 2010

Die Rechnungsprüfungskommission

Heinzer Rolf
Gwerder Rosmarie
Betschart Markus, Obermatt
Betschart Markus, Gängstrasse

Traktandum 5

Beschlussfassung über das Schadenwehreglement in der Gemeinde Muotathal

Referent: Schadenwehkkommissionspräsident Gwerder Ruedi

Der Gemeindeversammlung wird beantragt:

1. Es sei dem Schadenwehreglement in der Gemeinde Muotathal zuzustimmen.
2. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Bericht

Das jetzige TLF ist 1985 angeschafft worden und hat bis heute sehr gute Dienste geleistet. Durch das hohe Alter dieses Fahrzeuges muss vermehrt mit höheren Unterhalts- und Reparaturkosten gerechnet werden. Die Schadenwehr befasst sich deshalb seit längerer Zeit mit einer Ersatzanschaffung des inzwischen 25 jährigen alten Fahrzeuges auf das Jahr 2012.

Infolge Anschaffung eines neuen TLF'S und die grösser werdenden Ausgaben der Schadenwehr blieb nichts anderes übrig als eine Erhöhung der Feuerwehrsteuer ins Auge zu fassen.

Inzwischen haben sich die Schadenwehkkommission und der Gemeinderat mit dem Gebührensystem der Schadenwehr auseinandergesetzt und sich bei den umliegenden Gemeinden über die Gebührensysteme erkundigt.

Momentan sind nur steuerpflichtige Personen ab dem 1.1. des vollendeten 20. bis zum 31.12. des vollendeten 52. Altersjahres feuerwehrsteuerpflichtig. **Diese Personengruppe finanziert somit die ganze Schadenwehr.**

Die Schadenwehkkommission und der Gemeinderat sind deshalb zum Schluss gekommen, dass analog in anderen Gemeinden auch die Gebäudeeigentümer die Schadenwehr mitfinanzieren sollen. Momentan hat ein Student ohne Einkommen oder Personen/Familien mit einem kleinen Einkommen einen Minimalbetrag von Fr. 110.-- jährlich zu bezahlen. Ein über 52-jähriger Mehrfamilienhausbesitzer oder auch juristische Personen leisten hingegen keinen Beitrag an die Schadenwehr.

Gemäss neuem Reglement (Anhang 1) wird den Gebäudeeigentümern erst eine Rechnung ab einem Gebäudewert von Fr. 200'000.-- pro Gebäude gestellt.

Die Einführung einer Gebäudesteuer kann gemäss §21, Abs. 1 der kantonalen Schadenwehrverordnung nur durch besondern Beschluss der Gemeindeversammlung resp. Volksabstimmung eingeführt werden.

Es ist vorgesehen, das neue Reglement per 1.1.2012 in Kraft zu setzen.

Durch die Einführung einer Gebäudesteuer kann vorerst auf eine Erhöhung der Schadenwehrrersatzabgabe verzichtet werden.

Festlegung des Feuerwehrbeitrages:

Bei der Berechnung des Feuerwehrbeitrages wurde von einem Gebäudewert von 450 Millionen Franken ausgegangen. Mit einem Feuerwehrbeitrag von 0.12 Promille werden somit circa Fr. 54'000.00 Mehreinnahmen erwartet. Mit diesen Mehreinnahmen sollten die Jahresrechnungen der Spezialfinanzierung Schadenwehr 2012 - 2016 einigermassen ausgeglichen abschliessen; den Ersatz der Helme und der Motorspritze eingerechnet.

Berechnungsbeispiele:

Bei einem Neubauwert von Fr.	1'000'000.00	Fr. 120.00
Bei einem Neubauwert von Fr.	700'000.00	Fr. 84.00
Bei einem Neubauwert von Fr.	500'000.00	Fr. 60.00

Der Feuerwehrbeitrag wird nicht mittels Steuerrechnung in Rechnung gestellt, sondern voraussichtlich mittels der Rechnung der Kehrrechtgrundgebühren/Kanalisationsgebühren. Als Basis für den Neubauwert dient der rechtskräftige Schätzungsbericht der kant. Steuerverwaltung (Neuwert) ohne Einbezug des Landwertes. Gebäude, bei denen kein ähnlicher Vergleichswert vorhanden ist (landw. Gebäude, Jurist. Personen) wird auf den Versicherungswert (80 %) abgestützt.

SCHADENWEHR-REGLEMENT

der Gemeinde Muotathal

Der Gemeinderat Muotathal

gestützt auf § 19 der Verordnung über die Schadenwehr vom 27. Januar 1994
beschliesst:

I. Allgemeines

Art. 1 Grundsatz

1. Die Schadenwehr der Gemeinde Muotathal leistet bei Brandfällen, bei Öl- und Wasserereignissen sowie bei Feueregefahr in der Gemeinde Hilfe.
2. Sie leistet technische Hilfe bei schweren Unglücksfällen, Katastrophen und Elementarereignissen und kann auch zum Schutze gegen andere Gefahren sowie auf Ersuchen bei Schadenfällen in den Nachbargemeinden aufgeboden werden.

Art. 2 Zusammenarbeit

Um die Mittelbeschaffung, die Ausbildung und den Einsatz der Schadenwehr möglichst effizient gestalten zu können, ist eine interkommunale Zusammenarbeit mit den Nachbargemeinden anzustreben.

II. Zuständigkeit

Art. 3 Gemeinderat

1. Der Gemeinderat führt die Aufsicht über das Schadenwehrwesen im Rahmen der Verordnung über die Schadenwehr.
2. Soweit in diesem Reglement kein anderes Organ zuständig erklärt wird, vollzieht er die Vorschriften über das Schadenwehrwesen.
3. Er ist insbesondere zuständig für:
 - a) die Wahl der Schadenwehrkommission, des Schadenwehrkommandanten, des kommunalen Brandschutzexperten und deren Stellvertreter;
 - b) die Vorlage des Voranschlages, einschliesslich der Ersatzabgaben und Entschädigungen an die Mitglieder der Schadenwehr.

Art. 4
Schadenwehrkommission
a) Zusammensetzung

1. Die Schadenwehrkommission besteht aus 8 - 10 Mitgliedern.
2. Ihr gehören von Amtes wegen der zuständige Gemeinderat, der Kommandant der Schadenwehr, der kommunale Brandschutzexperte, sowie der Chef der Zivilschutzorganisation an.
3. Die Schadenwehrkommission konstituiert sich selbst.

Der Vertreter des Gemeinderats führt den Vorsitz

Art. 5
b) Zuständigkeit

1. Die Schadenwehrkommission ist zuständig für:
 - a) die Regelung und Überwachung des Dienstbetriebes, einschliesslich Kenntnisnahme der Übungsprogramme;
 - b) die Beurteilung der Berichte des Schadenwehrkommandanten und des kommunalen Brandschutzexperten;
 - c) die Auszeichnung von Mitgliedern der Schadenwehr.
2. Die Schadenwehrkommission kann Verfügungen treffen hinsichtlich:
 - a) die Aufnahme neuer Schadenwehrmitglieder;
 - b) die Wahl und Beförderung der Offiziere, unter Vorbehalt der Zuständigkeit des Gemeinderates;
 - c) die Anordnung von Disziplarmassnahmen gegen Mitglieder der Schadenwehr; Gegen diese Verfügung kann Einsprache beim Gemeinderat erhoben werden.
3. Die Schadenwehrkommission stellt zuhanden des Gemeinderates Antrag hinsichtlich:
 - a) des Voranschlages (Beschaffung der persönlichen Ausrüstung, der Gerätschaften, Ausrüstungsgegenstände und Anlagen) und der Rechnung;
 - b) der Festlegung der Ersatzabgaben und Feuerwehrbeiträge;

Art. 6
Kommando

1. Die Schadenwehr wird durch ihren jeweiligen Kommandanten geführt. Ihm steht ein Vizekommandant als Stellvertreter zur Seite.
2. Der Kommandant ist zuständig für:
 - a) die Ausbildung und den Einsatz aller Angehörigen der Feuerwehr (AdF);
 - b) die Organisation und Sicherstellung des Alarmwesens;
 - c) die Gewährleistung der ständigen Einsatzbereitschaft der Geräte;
 - d) die Wahl der Unteroffiziere und die Antragstellung zuhanden der Schadenwehrkommission für die Wahl der Offiziere.

III. Organisation und Einsatz

Art. 7
Organisation

1. Die Schadenwehr weist einen Bestand von mindestens 60 Mitgliedern auf.
2. Sie wird wie folgt gegliedert:
 - a) Kommando
 - b) Kader
 - c) Mannschaft

Art. 8 Einsatz

Der Schadenwehr obliegen die Pflichten gemäss dem ersten Abschnitt der Verordnung über die Schadenwehr.

IV. Dienstpflicht

Art. 9 Kaderrekrutierung

Jedes Mitglied der Schadenwehr kann zum Besuch von Kader- und Spezialistenkursen sowie zur Übernahme der entsprechenden Funktion angefragt werden.

V. Ausrüstung und Ausbildung

Art. 10 Ausrüstung

1. Die Gemeinde stellt der Schadenwehr nach Massgabe der örtlichen Verhältnisse die erforderliche Gerätschaften, Ausrüstungsgegenstände und Anlagen zur Verfügung.
2. Die Fahrzeuge und Gerätschaften sind stets einsatzbereit zu halten.
3. Die Gerätelokale dürfen nicht für private Zwecke benutzt werden.

Art. 11 Ausbildung

1. Jährlich sind mindestens 8 Mannschaftsübungen durchzuführen. Die vom Kanton angeordnete Inspektion kann eine Mannschaftsübung ersetzen. Zusätzlich sind 4 Kaderübungen und die erforderlichen Spezialübungen abzuhalten. Die Übungsdauer hat 2 Stunden zu betragen.
2. Die Mitglieder der Schadenwehr sind verpflichtet, an den Übungen und Inspektionen teilzunehmen. Dispensationen können vom Kommandanten auf vorherige Begründung hin gewährt werden.
3. Wer weniger als fünf Übungen besucht, bleibt zur Bezahlung der Ersatzabgabe verpflichtet.
4. Die Kaderangehörigen und Spezialisten haben zwecks Weiterbildung die Kurse des Kantons sowie der Regional- und Bezirksverbände zu besuchen. Diese gelten als Bestandteil des jährlichen Ausbildungsprogramms.

VI. Alarmwesen

Art. 12 Alarmierung

Die Alarmierung der Schadenwehr wird durch die SMT-Anlage oder eine gleichwertige Anlage sichergestellt.

VII. Einsatzdienst- und Rapportwesen

Art. 13 Kommandoordnung

Auf dem Einsatzplatz übernimmt der zuerst am Schadenort eingetroffene Offizier das Kommando, später je nach Situation der ranghöchste Offizier.

Art. 14 Rapporte

Der kommandierende Offizier hat der Schadenwehrkommission und dem Amt für Militär, Feuer- und Zivilschutz über jeden Einsatz einen Bericht zu erstatten.

VIII. Besoldung und Versicherung

Art. 15 Besoldung

1. Einsatzdienste und Übungen werden besoldet. Im Einsatzdienst wird zudem die Verpflegung übernommen.
2. Der Gemeinderat erlässt einen separaten Besoldungstarif.

Art. 16 Versicherung

Für die Mitglieder der Schadenwehr schliesst die Gemeinde die notwendigen Personen-, Sach- und Haftpflichtversicherungen ab.

IX. Finanzierung

Art. 17 Finanzierung

Die Schadenwehrrechnung wird als Spezialfinanzierung geführt.

Art. 18 Ersatzabgabe

Der Gemeinderat setzt die vom steuerbaren Einkommen zu errechnende Ersatzabgabe alljährlich bei der Verabschiedung des Voranschlages fest.

Art. 19 Feuerwehrbeitrag

1. Der von den Gebäude- und Anlageeigentümern zu erhebende Feuerwehrbeitrag beträgt 0.05 bis maximal 0.25 Promille des Neubauwertes.
2. Kann der Gebäude- bzw. Anlagewert nach Art. 19.1 nicht ermittelt werden ist die Gemeinde berechtigt, die Versicherungspolice der Gebäude/Anlagen einzufordern und den Schadenwehrbeitrag vom Versicherungswert (80 %) zu erheben.
3. Werden die benötigten Unterlagen nicht innert 3 Monaten zur Einsicht abgegeben, nimmt der Gemeinderat die Gebäudeschätzung vor und erhebt den entsprechenden Schadenwehrbeitrag.
4. Der Gemeinderat setzt den Feuerwehrbeitrag alljährlich bei der Verabschiedung des Voranschlages fest.

Art. 20 Verursacherbeiträge

Soweit rechtlich möglich, werden die Aufwendungen der Schadenwehr dem Verursacher nach § 14 der Verordnung über die Schadenwehr überbunden (z. B. technische Hilfeleistungen, Fehlalarme, Ordnungs- und Wachdienst, etc.)

X. Schlussbestimmungen

Art. 21 Vollzug

1. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.
2. Soweit das kantonale Recht keine Bestimmungen enthält, erlässt er die erforderlichen Vollzugsvorschriften, insbesondere hinsichtlich Veranlagungs- und Einzugsverfahren.

Art. 22 Inkrafttreten

1. Dieses Reglement wird nach der Genehmigung durch den Regierungsrat vom Gemeinderat in Kraft gesetzt.
2. Mit Inkrafttreten dieses Reglementes treten alle ihm widersprechenden Vorschriften, insbesondere das Reglement über das Feuerwehrwesen vom 12. Februar 1980, ausser Kraft.
Angenommen an der Urnenabstimmung vom 13. Juni 2010.

Muotathal, 10. März 2010

NAMENS DES GEMEINDERATES
Der Gemeindepräsident:
Föhn Franz

Der Gemeindeschreiber:
Langenegger Thaddäus

Genehmigt vom Regierungsrat mit Beschluss

Anhang 1 / Ersatzabgabe und Feuerwehrbeitrag

Ersatzabgabe pro Jahr gemäss § 18 Schadenwehrreglement der Gemeinde Muotathal

Minimum pro Steuerpflichtiger von 20. bis 52. Altersjahr	Fr. 110.--
Zusätzlich pro Tausend Franken Einkommen	Fr. 3.50
Maximum	Fr. 285.--

Feuerwehrbeitrag gemäss § 19 Schadenwehrreglement der Gemeinde Muotathal

0.12 Promille vom Neubauwert

Rechnungsstellung ab Gebäudewert Fr. 200'000.-- pro Gebäude

Stellungnahme der Rechnungsprüfungskommission

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Die Notwendigkeit der Ersatzinvestition des 25-jährigen Tanklöschfahrzeuges ist unbestritten. Die Kosten dafür übersteigen die Möglichkeiten der jetzigen Spezialfinanzierung. Mit dem neuen Reglement werden die Gebühren einerseits verursachergerechter erhoben und die Finanzierung des neuen TLF in Zukunft sichergestellt.

Die RPK unterstützt diese Vorlage und empfiehlt sie zur Annahme.

Für die Rechnungsprüfungskommission:

Rolf Heinzer
Rosmarie Gwerder
Markus Betschart, Gängstr. 18
Markus Betschart, Obermatt

15.3.2010

Traktandum 6

Beschlussfassung über die Erstellung eines Oekohofes in der Widmen im Betrag von Fr. 1'205'000.--

Referent: Umweltschutzkommissionspräsident GR Gwerder Ruedi

Der Gemeindeversammlung wird beantragt:

1. Es sei für den Neubau eines Oekohofes in der Widmen, ein Kredit von Fr. 1'205'000.-- zu bewilligen, unter Vorbehalt der Zustimmung der Land-Umzonung in eine öffentliche Zone im Rahmen der Zonenplan-Revision.
2. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Ausgangslage

Momentan gibt es in Muotathal an verschiedenen Standorten separate Entsorgungssammelstellen:

- | | |
|-------------------------------|---|
| - Glas, Batterien und Kleider | im Bödeli, beim Werkhof und beim Schulhaus Ried |
| - Altöl | bei der Garage Schnüriger |
| - Altmetall | beim Allmegli (einmal im Monat offen) |
| - Grüngut | in der Hundschöpfi |
| - Asche und Küchenabfälle | beim Werkhof (Freitags) |
| - PET-Flaschen | beim Spar und beim Volg |

Grösseres Sperrgut kann nicht über die Gemeinde abgegeben werden.

Seit geraumer Zeit beschäftigt sich die Gemeinde Muotathal mit einer Optimierung der Sammelstellen. Denn die obenerwähnten komplizierten Lösungen und auch die Emissionen von Verkehr und Entsorgung gegenüber den Anwohnern sind nicht zufriedenstellend.

Das Projekt umfasst eine geräumige geschlossene Halle, die voraussichtlich zweimal pro Woche (auch Samstags) einen halben Tag geöffnet sein wird. Die Bürger können direkt in diese Halle einfahren und alles in verschiedene Boxen umweltgerecht entsorgen. Dank dem Neubau entstehen vor der Halle zusätzliche Parkplätze für Anlieferungen und Fussballbesucher.

Mit einem Oekohof entfallen ebenfalls teils unnötige Transportkosten, da die Lastwagen dank genügend Lagerkapazität der Entsorgungscontainer und -mulden mit vollen Gebinden fahren können.

Grosse Vorteile für das Projekt weist der Standort Widmen auf. Mit einer zweckmässigen geräumigen Zufahrt für kleine und grosse Fahrzeuge, einem gut erschlossenen Standort ausserhalb des Dorfes und einem äusserst günstigen Boden ist die Widmen hierfür ideal.

Die bestehenden Sammelstellen im Dorf werden aufgehoben, was sich sicherlich positiv auf unser Dorfbild auswirkt. Ebenfalls kann das Strassenpersonal effizienter eingesetzt werden, wenn nicht täglich alle drei Standorte kontrolliert und unterhalten werden müssen.

Mit dem Betrieb eines Oekohofes erfolgt eine Systemänderung (Gewohnheits-Änderung)! Man sammelt zu Hause und fährt je nach Bedarf mit dem ganzen Entsorgungsgut zum Oekohof. Dies erfordert eine gewisse Mobilität. Wie aber festzustellen ist, werden bis anhin die Entsorgungen zu den Sammelstellen auch meist mit dem Auto gemacht.

Voraussichtlich wird folgendes Entsorgungsgut gratis gesammelt:

Pet,	Asche,	Alteisen,	Karton,	Papier,
Elektrogeräte,	Computer,	CD,	Fernseher,	Radio,
Kleider,	Textilien,	Alu,	Blech,	Bücher,
Medikamente,	Korkzapfen,	Kaffeekapseln,	Grüngut,	Schuhe,
Silofolien (ohne Rückstände, zweimal im Winter),			Glas (nach Farben getrennt),	
Glühbirnen und Leuchtstoffröhren,		Küchenabfälle,	usw.	

Voraussichtlich wird folgendes Entsorgungsgut bis 5kg gratis gesammelt:

Batterien und Akkus; Altöl und Fett; Giftabfälle; Farben und Lacke;
Plastik und Kunststoff (dies muss leer, sauber und fettfrei sein, z. B. Tragtaschen, Shampooflaschen, Spielzeug, Lebensmittelverpackungen, usw.)
Styropor (EPS, Sagex, bis 0.2m3 gratis)

Gewerbebetriebe auf Anfrage

Voraussichtlich wird folgendes Entsorgungsgut gegen Entgelt (gewogen) gesammelt:
Sperrgut; Altholz; Bauschutt in kleineren Mengen (inkl. Fensterglas, Porzellan und Keramik), usw.

Gewerbebetriebe auf Anfrage

Die Preise werden der jeweiligen Marktlage angepasst.

Diese Entsorgungen werden durch eine Fachperson begleitet und sind somit umweltfreundlicher (professionelle Trennung).

Selbstverständlich wird der Hauskehricht weiterhin wöchentlich eingesammelt. Die Papier- und Kartonsammlungen bleiben ebenfalls bestehen.

Voraussichtliche Öffnungszeiten:

- Freitagmorgen
- Samstagmorgen

Grüngutabfälle können auch ausserhalb der Öffnungszeiten entsorgt werden (ausserhalb Halle)!

Kostenvoranschlag

- Grundstück	Fr.	19'150.00
- Vorbereitungsarbeiten	Fr.	12'000.00
- Gebäude	Fr.	661'076.00
- Betriebseinrichtungen	Fr.	116'000.00
- Umgebung	Fr.	196'407.00
- Baunebenkosten	Fr.	35'040.00
- Teuerung und Unvorhergesehenes	Fr.	75'361.00
- Mehrwertsteuer, usw.	Fr.	89'966.00
<hr/>		
Gesamt Erstellungskosten	Fr.	1'205'000.00

Finanzierung

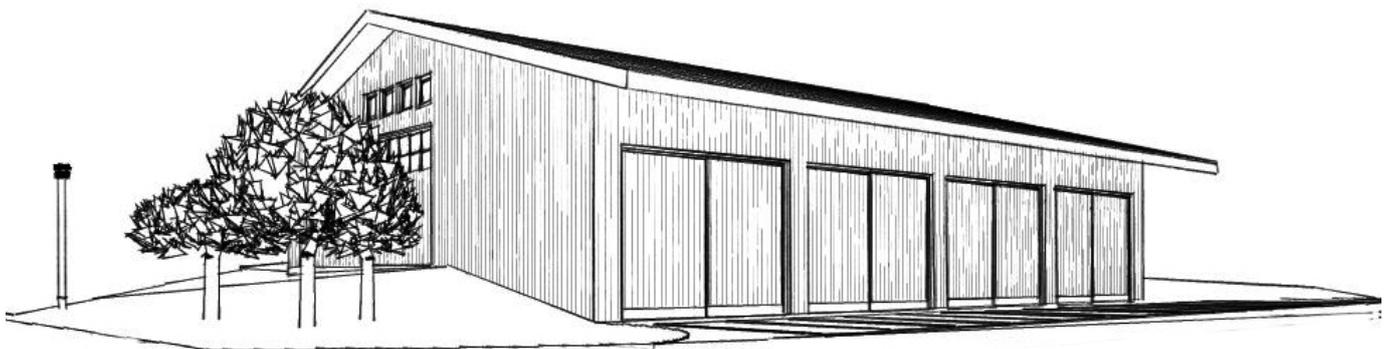
Die erwarteten Kosten des Oekohofes belaufen sich auf Fr. 1.205 Mio. Dies ist durch die Erstellung eines neuen Gebäudes mit allen Zufahrten und dem ganzen Inventar gerechtfertigt. Die Halle ist auch für die Zukunft gross genug geplant und bildet dennoch keine „Luxuslösung“.

Da der Abfall eine Spezialfinanzierung darstellt, werden der Unterhalt und der Betrieb in der Regel über die Grundgebühr finanziert. Um die Amortisation- und Zinskosten längerfristig mit den Kehrichtgrundgebühren finanzieren zu können, sieht der Gemeinderat vor, im 2011 aus dem Eigenkapital eine einmalige Amortisation von Fr. 900'000.00 zu tätigen. Gemäss Umweltschutzgesetz, Art. 32, können dafür Steuergelder verwendet werden. Gemäss Anfrage bei der kant. Finanzkontrolle dürfen Steuergelder nicht dauernd für den Betrieb und Unterhalt einer Spezialfinanzierung verwendet werden, eine einmalige Amortisation bei Neubauten oder grossen Sanierungskosten kann jedoch sinnvoll sein, wenn die Gebührenkosten im Vergleich mit den umliegenden Gemeinden im oberen Bereich liegen.

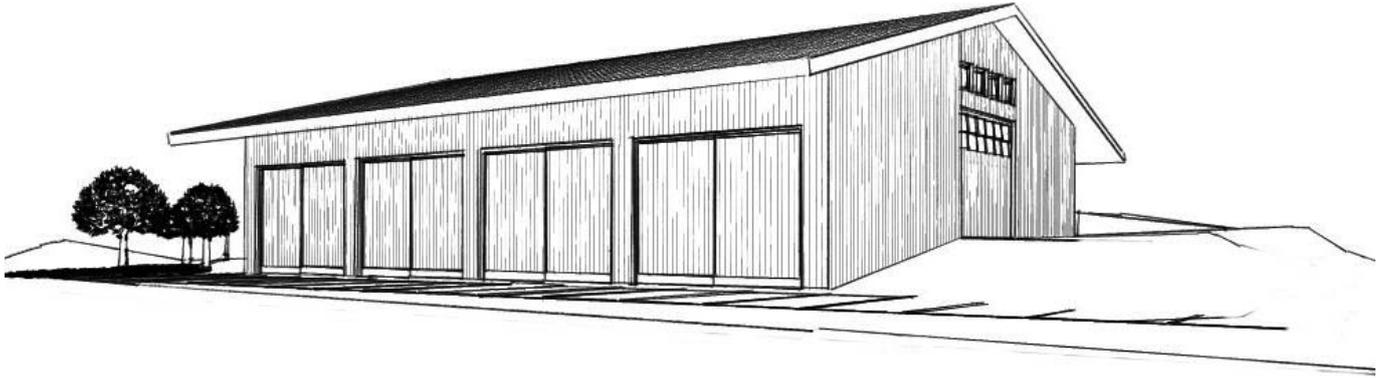
Fazit

Investieren wir in eine zukunftsorientierte Lösung, wie sie in diesem Umfang noch nicht viele Gemeinden haben. Muotathal - die Vorzeigegemeinde - ist für seine Voraussicht und Visionen bekannt, wie sie es schon oft gezeigt hat (Hallenbad, Alters- und Pflegeheim, Dreifachturnhalle, Schadenwehrlokal, usw.)

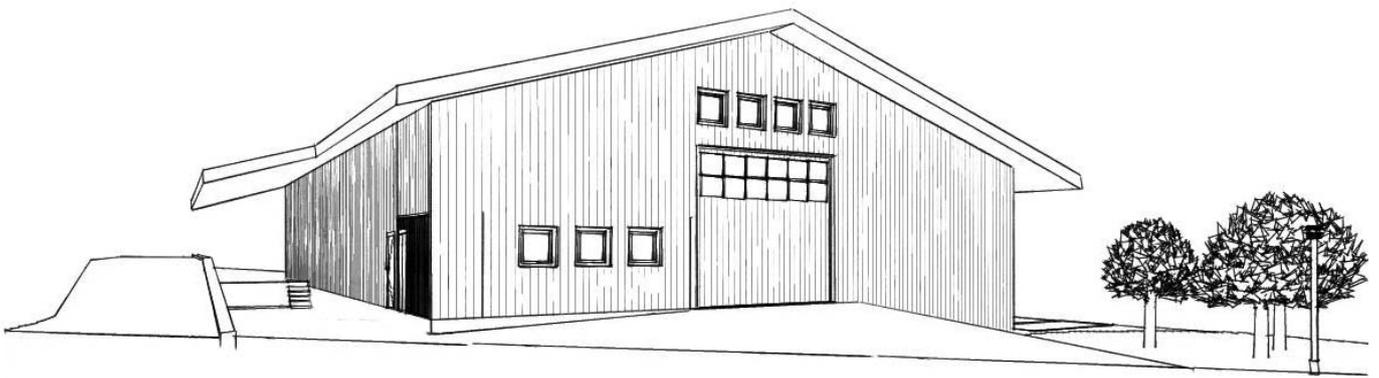
Für eine gesunde Umwelt (Trennen von Abfall) und für unsere ganze Bevölkerung (alle Entsorgungen an einem Ort).



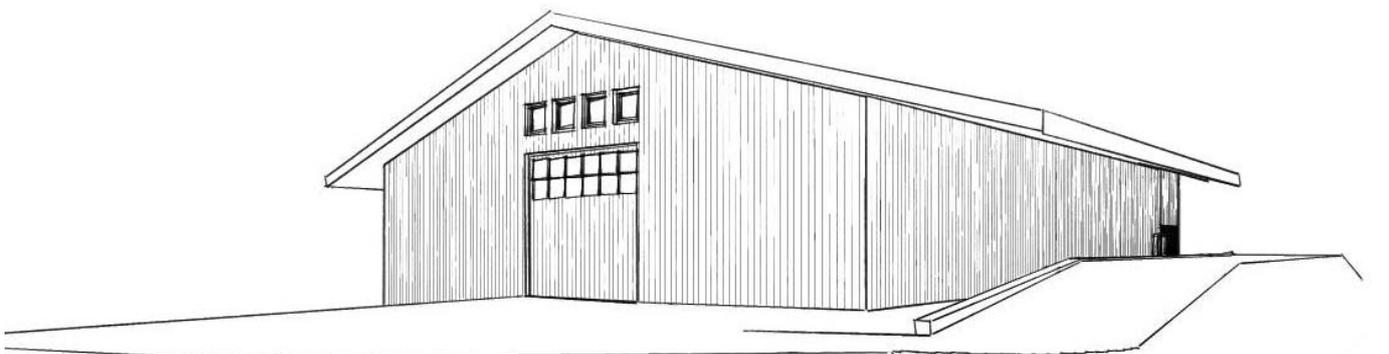
Ansicht von Norden (unterer Parkplatz Widmen)



Ansicht von Nord-West (Hundschöpfli)



Ansicht von Süd-Ost (Sportplatz Widmen)



Ansicht von Süd-West (Militärspital)

Stellungnahme der Rechnungsprüfungskommission

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Die Abfallentsorgung in unserer Gemeinde ist aktuell auf verschiedene Standorte verzettelt. Mit der zukunftsweisenden und nachhaltigen Lösung eines Ökohofes, wie er in verschiedenen Gemeinden bereits erfolgreich betrieben wird, können verschiedene Nachteile der jetzigen Lösung behoben werden (Transportkosten, Unterhaltskosten, Dorfbild).

Dieses Projekt setzt aber auch ein Umdenken voraus, sind doch Öffnungszeiten zu berücksichtigen und für ältere Menschen könnte die fehlende Mobilität durch die Distanz zur Widmen erschwerend hinzukommen. Die RPK ist aber der Meinung, dass diese Einzelfälle durch die bestehenden sozialen Netzwerke und nachbarschaftliche Hilfe gelöst werden können.

Die RPK unterstützt diese Vorlage trotz der hohen Belastung des Eigenkapitals (Einmalamortisation von CHF 900'000.00), weil die langfristigen Vorteile doch überwiegen und empfiehlt sie zur Annahme. Aus heutiger Sicht ist die Mehrbelastung des Gemeindehaushaltes verkraftbar.

Für die Rechnungsprüfungskommission:

Rolf Heinzer
Rosmarie Gwerder
Markus Betschart, Gängstr. 18
Markus Betschart, Obermatt

15.3.2010

 **Neu**  **Neu**  **Neu**  **Neu**  **Neu** 

Gemeindeversammlung 2010

 **mit aktuellen Info's**

 **mit anschliessendem Apéro**

Wann: Freitag 16. April 2010, 20.15 Uhr

Ort: Vereinsraum, MZH Stumpenmatt, Muotathal

**Nach der Gemeindeversammlung wird über
aktuelle Themen oder Ereignisse aus der
Gemeinde Muotathal berichtet:**

- ✓ Rückläufige Schülerzahlen**
- ✓ Heizung: Wärmeverbund ab der Mehrzweckhalle**